

Les Actes des Apôtres

¹ Le premier livre que j'ai écrit, Théophile, concerne tout ce que Jésus a commencé à faire et à enseigner, ² jusqu'au jour où il a été reçu, après avoir donné ses ordres par le Saint-Esprit aux apôtres qu'il avait choisis. ³ C'est à eux aussi qu'il s'est montré vivant après avoir souffert, par de nombreuses preuves, en leur apparaissant pendant quarante jours et en leur parlant du royaume de Dieu. ⁴ Puis, s'étant réuni avec eux, il leur donna cet ordre : **Ne partez pas de Jérusalem, mais attendez la promesse du Père, que vous avez entendue de ma part.** ⁵ En effet, **Jean a baptisé dans l'eau, mais vous, dans peu de jours, vous serez baptisés dans l'Esprit Saint.** »

⁶ C'est pourquoi, s'étant réunis, ils lui demandèrent : « Seigneur, est-ce maintenant que tu rétablis le royaume d'Israël ? »

⁷ Il leur dit : « **Ce n'est pas à vous de connaître les temps et les moments que le Père a fixés de son propre chef.** ⁸ Mais vous recevrez une puissance, lorsque le Saint-Esprit sera descendu sur vous. Vous serez mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée et la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre. »

⁹ Après avoir dit ces choses, comme ils regardaient, il fut enlevé, et une nuée le déroba à leurs yeux. ¹⁰ Comme ils regardaient fixement

le ciel pendant qu'il s'en allait, voici, *deux hommes en vêtements blancs se tenaient près d'eux. ¹¹ Ils dirent aussi : Hommes de Galilée, pourquoi restez-vous là à regarder le ciel ? Ce Jésus, qui a été enlevé d'entre vous dans le ciel, reviendra de la même manière que vous l'avez vu aller dans le ciel. »

¹² Puis ils retournèrent à Jérusalem, de la montagne appelée Oliviers, qui est près de Jérusalem, à une distance d'un jour de sabbat.

¹³ Après leur arrivée, ils montèrent dans la chambre haute où ils séjournaient, c'est-à-dire Pierre, Jean, Jacques, André, Philippe, Thomas, Barthélemy, Matthieu, Jacques, fils d'Alphée, Simon le Zélote, et Judas, fils de Jacques. ¹⁴ Tous ceux-là, d'un commun accord, persévéraient dans la prière et la supplication, ainsi que les femmes, Marie, mère de Jésus, et ses frères.

¹⁵ En ces jours-là, Pierre se leva au milieu des disciples (dont le nombre était d'environ cent vingt), et dit : ¹⁶ Frères, il fallait que s'accomplît cette Écriture, que le Saint-Esprit avait déjà annoncée par la bouche de David au sujet de Judas, qui servait de guide à ceux qui avaient pris Jésus. ¹⁷ Car il a été compté parmi nous, et il a reçu sa part dans ce ministère. ¹⁸ Or, cet homme s'est procuré un champ avec la récompense de sa méchanceté ; et, tombant la tête la première, son corps s'est ouvert et tous ses intestins ont jailli. ¹⁹ Tous les habitants

* **1:10** « Voici », de « ἰδοὺ », signifie regarder, prendre note, observer, voir ou fixer. Il est souvent utilisé comme une interjection.

de Jérusalem apprirent que, dans leur langue, ce champ était appelé « Akeldama », c'est-à-dire « champ du sang ». ²⁰ Car il est écrit dans le livre des Psaumes,

« Que sa demeure devienne déserte.

Que personne n'y habite. ✧

et,

« Laissez un autre prendre son poste. ✧

²¹ « Parmi les hommes qui nous ont accompagnés pendant tout le temps où le Seigneur Jésus est entré et sorti au milieu de nous, ²² depuis le baptême de Jean jusqu'au jour où il a été reçu d'entre nous, il faut que l'un d'eux devienne avec nous témoin de sa résurrection. »

²³ Ils en présentèrent deux : Joseph appelé Barsabbas, qu'on appelait aussi Justus, et Matthias. ²⁴ Ils prièrent et dirent : « Toi, Seigneur, qui connais le cœur de tous les hommes, montre lequel de ces deux-là tu as choisi ²⁵ pour participer à ce ministère et à cet apostolat dont Judas s'est dépouillé, afin qu'il aille à sa place. » ²⁶ On tira au sort pour eux, et le sort tomba sur Matthias ; il fut compté parmi les onze apôtres.

2

¹ Le jour de la Pentecôte, ils étaient tous ensemble dans le même lieu. ² Tout à coup, il vint du ciel un bruit semblable au souffle d'un grand vent, et il remplit toute la maison où ils étaient assis. ³ Des langues semblables à des langues de feu apparurent et leur furent distribuées, et il y

en eut une sur chacun d'eux. ⁴ Ils furent tous remplis de l'Esprit Saint et se mirent à parler d'autres langues, selon que l'Esprit leur donnait la faculté de parler.

⁵ Or, il y avait à Jérusalem des Juifs, des hommes pieux, de toutes les nations qui sont sous le ciel. ⁶ Lorsque ce bruit se fit entendre, la foule s'assembla et fut déconcertée, car chacun les entendait parler dans sa propre langue. ⁷ Ils étaient tous stupéfaits et s'étonnaient, se disant les uns aux autres : « Voici, tous ceux qui parlent ne sont-ils pas Galiléens ? ⁸ Comment entendons-nous, chacun dans sa langue maternelle ? ⁹ Parthes, Mèdes, Élamites, gens de Mésopotamie, de Judée, de Cappadoce, du Pont, d'Asie, ¹⁰ de Phrygie, de Pamphylie, d'Égypte, des environs de Cyrène en Libye, des visiteurs de Rome, Juifs et prosélytes, ¹¹ Crétois et Arabes, nous les entendons parler dans nos langues des merveilles de Dieu. » ¹² Ils étaient tous stupéfaits et perplexes, se disant les uns aux autres : « Que signifie ceci ? » ¹³ D'autres, se moquant, disaient : « Ils sont remplis de vin nouveau. »

¹⁴ Mais Pierre, debout avec les onze, éleva la voix et leur dit : « Hommes de Judée et vous tous qui habitez à Jérusalem, sachez ceci et écoutez mes paroles. ¹⁵ Car ceux-ci ne sont pas ivres, comme vous le supposez, puisque ce n'est que la troisième heure du jour. * ¹⁶ Mais voici ce qui a été annoncé par le prophète Joël :

* **2:15** environ 9 h 00 du matin.

- 17 « Il en sera ainsi dans les derniers jours, dit Dieu,
que je répandrai mon Esprit sur toute chair.
Vos fils et vos filles prophétiseront.
Vos jeunes hommes auront des visions.
Vos vieux hommes feront des rêves.
- 18 Oui, et sur mes serviteurs et sur mes servantes en ces jours-là,
Je répandrai mon Esprit, et ils prophétiseront.
- 19 Je ferai apparaître des merveilles dans le ciel en haut,
et des signes sur la terre en dessous :
du sang, du feu et des nuages de fumée.
- 20 Le soleil se changera en ténèbres,
et la lune en sang,
avant que le grand et glorieux jour du Seigneur n'arrive.
- 21 Quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé. ☆
- 22 « Hommes d'Israël, écoutez ces paroles !
Jésus de Nazareth, homme approuvé par Dieu à vos yeux, par les miracles, les prodiges et les signes que Dieu a faits par lui au milieu de vous, comme vous le savez vous-mêmes, ²³ lui qui, livré selon le dessein arrêté et la prescience de Dieu, a été pris par la main d'hommes sans loi, crucifié et tué, ²⁴ lui que Dieu a ressuscité, le délivrant du supplice de la mort, parce qu'il n'était pas possible qu'il fût retenu par elle.
- 25 Car David dit de lui,
Je voyais le Seigneur toujours devant moi,

☆ 2:21 Joël 2.28-32

car il est à ma droite, afin que je ne sois pas ébranlé.

²⁶ C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui, et ma langue s'est réjouie.

De plus, ma chair aussi habitera dans l'espérance,

²⁷ car tu ne laisseras pas mon âme dans le séjour des morts, †

vous ne permettrez pas non plus à votre Saint de voir la pourriture.

²⁸ Tu m'as fait connaître les chemins de la vie.

Tu me rempliras d'allégresse par ta présence ». ✨

²⁹ « Frères, je peux vous dire librement du patriarche David, qu'il est mort et qu'il a été enseveli, et que son tombeau est encore parmi nous aujourd'hui. ³⁰ C'est pourquoi, étant prophète, et sachant que Dieu lui avait juré par serment que, du fruit de son corps, selon la chair, il susciterait le Christ ‡ pour qu'il s'asseye sur son trône, ³¹ il a, prévoyant cela, parlé de la résurrection du Christ, afin que son âme ne restât pas dans le séjour des morts § et que sa chair ne vît pas la pourriture. ³² Ce Jésus, Dieu l'a ressuscité, ce dont nous sommes tous témoins. ³³ Étant donc élevé par la droite de Dieu, et ayant reçu du Père la promesse du Saint-Esprit, il a répandu ce que vous voyez et entendez maintenant. ³⁴ Car David n'est pas monté aux cieux, mais il dit lui-même,

† **2:27** ou, l'enfer ✨ **2:28** Psaume 16.8-11 ‡ **2:30** « Christ » signifie « Oint ». § **2:31** ou, l'enfer

Le Seigneur a dit à mon Seigneur : « Assieds-toi à ma droite ».

³⁵ jusqu'à ce que je fasse de vos ennemis un marchepied pour vos pieds. » ☆

³⁶ « Que toute la maison d'Israël sache donc avec certitude que Dieu l'a fait à la fois Seigneur et Christ, ce Jésus que vous avez crucifié. »

³⁷ Ayant entendu cela, ils eurent le cœur brisé et dirent à Pierre et aux autres apôtres : « Frères, que ferons-nous ? »

³⁸ Pierre leur dit : « Repentez-vous et soyez baptisés, chacun de vous, au nom de Jésus-Christ, pour le pardon des péchés, et vous recevrez le don du Saint-Esprit. ³⁹ Car la promesse est pour vous, pour vos enfants, et pour tous ceux qui sont au loin, en aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu voudra appeler à lui. » ⁴⁰ Avec beaucoup d'autres paroles, il leur rendait témoignage et les exhortait en disant : « Sauvez-vous de cette génération perverse ! »

⁴¹ Alors ceux qui reçurent avec joie sa parole furent baptisés. En ce jour-là, il y eut environ trois mille âmes de plus. ⁴² Ils persévéraient dans l'enseignement des apôtres et dans la communion fraternelle, dans la fraction du pain et dans la prière. ⁴³ La crainte s'empara de tous, et il se fit beaucoup de prodiges et de miracles par les apôtres. ⁴⁴ Tous ceux qui croyaient étaient ensemble, et avaient tout en commun. ⁴⁵ Ils vendaient leurs biens et leurs propriétés, et les distribuaient à tous, selon les besoins de chacun. ⁴⁶ Chaque jour, persévérant d'un

☆ 2:35 Psaume 110.1

commun accord dans le temple, et rompant le pain dans les maisons, ils prenaient leur nourriture avec joie et simplicité de cœur, ⁴⁷ louaient Dieu et avaient la faveur de tout le peuple. Le Seigneur ajoutait chaque jour à l'assemblée ceux qui étaient sauvés.

3

¹ Pierre et Jean montaient au temple à l'heure de la prière, la neuvième heure. * ² On portait un homme boiteux dès le ventre de sa mère, qu'on déposait chaque jour à la porte du temple appelé la Belle, pour demander des dons pour les indigents à ceux qui entraient dans le temple. ³ Voyant Pierre et Jean sur le point d'entrer dans le temple, il demanda à recevoir des dons pour les indigents. ⁴ Pierre, fixant les yeux sur lui, dit avec Jean : « Regardez-nous. » ⁵ Il les écoutait, s'attendant à recevoir quelque chose d'eux. ⁶ Mais Pierre dit : « Je n'ai ni argent ni or ; mais ce que j'ai, je te le donne. Au nom de Jésus-Christ de Nazareth, lève-toi et marche ! » ⁷ Il le prit par la main droite et le fit lever. Aussitôt, ses pieds et les os de ses chevilles reprirent des forces. ⁸ D'un bond, il se leva et se mit à marcher. Il entra avec eux dans le temple, marchant, sautant et louant Dieu. ⁹ Tout le peuple le voyait marcher et louer Dieu. ¹⁰ Ils le reconnurent : c'était lui qui avait l'habitude de s'asseoir à la Belle Porte du temple pour mendier des dons pour les indigents. Ils étaient émerveillés et stupéfaits

* 3:1 15 h 00

de ce qui lui était arrivé. ¹¹ Comme le boiteux qui avait été guéri s'accrochait à Pierre et à Jean, tout le peuple accourut vers eux dans le portique appelé de Salomon, dans un grand étonnement.

¹² Lorsque Pierre le vit, il répondit au peuple : « Hommes d'Israël, pourquoi vous étonnez-vous de cet homme ? Pourquoi fixez-vous vos yeux sur nous, comme si nous l'avions fait marcher par notre propre force ou par notre piété ? ¹³ Le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, le Dieu de nos pères, a glorifié son serviteur Jésus, que vous avez livré et renié devant Pilate, qui avait décidé de le relâcher. ¹⁴ Mais vous avez renié le Saint et le Juste et demandé qu'on vous accorde un meurtrier, ¹⁵ et vous avez tué le Prince de la vie, que Dieu a ressuscité des morts, ce dont nous sommes témoins. ¹⁶ C'est par la foi en son nom que cet homme, que vous voyez et connaissez, a été rendu fort. Oui, la foi qui est en lui lui a donné cette solidité parfaite en présence de vous tous.

¹⁷ « Or, frères, je sais que vous avez agi ainsi par ignorance, comme l'ont fait aussi vos chefs.

¹⁸ Mais ce que Dieu avait annoncé par la bouche de tous ses prophètes, que le Christ devait souffrir, il l'a accompli.

¹⁹ Repentez-vous donc et retournez, pour que vos péchés soient effacés, afin que viennent des temps de rafraîchissement de la part du Seigneur, ²⁰ et qu'il envoie Jésus-Christ, qui a été ordonné pour vous auparavant, ²¹ et que le ciel doit recevoir jusqu'aux temps du rétablissement de toutes choses, dont Dieu a parlé jadis par la

bouche de ses saints prophètes. ²² Moïse a en effet dit aux pères : « Le Seigneur Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi. Vous l'écouteriez en tout ce qu'il vous dira. ²³ Toute âme qui n'écouterait pas ce prophète sera exterminée du peuple. ✨ ²⁴ Oui, et tous les prophètes, depuis Samuel et ceux qui ont suivi, tous ceux qui ont parlé, ont aussi parlé de ces jours. ²⁵ Vous êtes les enfants des prophètes et de l'alliance que Dieu a conclue avec nos pères, en disant à Abraham : « Toutes les familles de la terre seront bénies par ta postérité ». † ✨ ²⁶ Dieu, qui a suscité son serviteur Jésus, l'a d'abord envoyé vers vous pour vous bénir, en détournant chacun de vous de sa méchanceté. »

4

¹ Comme ils parlaient au peuple, les prêtres, le commandant du temple et les sadducéens vinrent les trouver, ² mécontents de ce qu'ils enseignaient le peuple et proclamaient en Jésus la résurrection des morts. ³ Ils leur imposèrent les mains et les mirent en détention jusqu'au lendemain, car le soir tombait. ⁴ Mais beaucoup de ceux qui avaient entendu la parole crurent, et le nombre de ces hommes s'éleva à environ cinq mille.

⁵ Dès le matin, les chefs, les anciens et les scribes s'assemblèrent à Jérusalem. ⁶ Le souverain sacrificateur Anne était là, avec Caïphe,

✨ **3:23** Deutéronome 18.15,18-19 † **3:25** ou, graines ✨ **3:25** Genèse 22.18 ; 26.4

Jean, Alexandre, et tous ceux qui étaient par-
ents du souverain sacrificateur. ⁷ Après avoir
placé Pierre et Jean au milieu d'eux, ils leur
demandèrent : « Par quelle puissance, ou en
quel nom, avez-vous fait cela ? »

⁸ Alors Pierre, rempli du Saint-Esprit, leur dit :
Chefs du peuple et anciens d'Israël, ⁹ si l'on nous
interroge aujourd'hui sur un bienfait fait à un
infirmes, sur la manière dont cet homme a été
guéri, ¹⁰ qu'il soit connu de vous tous, et de tout
le peuple d'Israël, qu'au nom de Jésus-Christ de
Nazareth, que vous avez crucifié, et que Dieu
a ressuscité des morts, cet homme se tient ici
devant vous tout entier en lui. ¹¹ Il est « la pierre
que vous, les bâtisseurs, regardiez comme sans
valeur, et qui est devenue la tête de l'angle ». ✧
¹² Il n'y a de salut en personne d'autre, car il n'y
a sous le ciel aucun autre nom qui ait été donné
parmi les hommes, par lequel nous devons être
sauvés ! »

¹³ Or, quand ils virent l'audace de Pierre et
de Jean, et qu'ils eurent compris qu'ils étaient
des hommes ignorants et sans instruction, ils
furent dans l'étonnement. Ils reconnurent qu'ils
avaient été avec Jésus. ¹⁴ Et voyant que l'homme
guéri se tenait avec eux, ils ne pouvaient rien
dire contre cela. ¹⁵ Mais, après leur avoir
ordonné de se retirer du sanhédrin, ils se
concertèrent entre eux, ¹⁶ en disant : « Que
ferons-nous à ces hommes ? Car, en effet, un
miracle remarquable a été accompli par eux,
comme le voient clairement tous les habitants de

✧ 4:11 Psaume 118.22

Jérusalem, et nous ne pouvons le nier. ¹⁷ Mais, afin que cela ne se répande pas davantage parmi le peuple, menaçons-les, afin que désormais ils ne parlent plus à personne en ce nom. » ¹⁸ Ils les appelèrent et leur ordonnèrent de ne plus parler du tout ni d'enseigner au nom de Jésus.

¹⁹ Mais Pierre et Jean leur répondirent : « S'il est juste aux yeux de Dieu de vous écouter plutôt que d'écouter Dieu, jugez-en vous-mêmes, ²⁰ car nous ne pouvons nous empêcher de raconter les choses que nous avons vues et entendues. »

²¹ Après leur avoir fait de nouvelles menaces, ils les laissèrent partir, ne trouvant aucun moyen de les punir, à cause du peuple ; car tous glorifiaient Dieu pour ce qui s'était passé. ²² Car l'homme sur lequel s'est produit ce miracle de guérison était âgé de plus de quarante ans.

²³ Après avoir été relâchés, ils retournèrent auprès d'eux et racontèrent tout ce que les principaux sacrificateurs et les anciens leur avaient dit. ²⁴ Après l'avoir entendu, ils élevèrent d'un commun accord la voix vers Dieu et dirent : « Seigneur, tu es Dieu, toi qui as fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qui s'y trouve ; ²⁵ toi qui, par la bouche de ton serviteur David, as dit, « Pourquoi les nations sont-elles en colère ? et les peuples complotent en vain ?

²⁶ Les rois de la terre prennent position, et les dirigeants complotent ensemble, contre le Seigneur, et contre son Christ. *☆

* **4:26** Christ (grec) et Messie (hébreu) signifient tous deux Oint.

☆ **4:26** Psaume 2.1-2

²⁷ « En effet,[†] Hérode et Ponce Pilate, avec les païens et le peuple d'Israël, se sont ligués contre ton saint serviteur Jésus, que tu as oint, ²⁸ pour faire tout ce que ta main et ton conseil ont décidé d'accomplir. ²⁹ Maintenant, Seigneur, regarde leurs menaces, et accorde à tes serviteurs de dire ta parole en toute hardiesse, ³⁰ tandis que tu étends ta main pour guérir, et que des signes et des prodiges se produisent au nom de ton saint serviteur Jésus. »

³¹ Après qu'ils eurent prié, le lieu où ils étaient réunis fut ébranlé. Ils étaient tous remplis du Saint-Esprit, et ils annonçaient la parole de Dieu avec assurance.

³² La multitude de ceux qui ont cru n'avait qu'un cœur et qu'une âme. Aucun d'eux ne prétendait qu'une partie de ce qu'il possédait lui appartenait en propre, mais ils avaient tout en commun. ³³ Avec une grande puissance, les apôtres rendaient leur témoignage de la résurrection du Seigneur Jésus. Une grande grâce reposait sur eux tous. ³⁴ En effet, il n'y avait parmi eux aucun indigent, car tous ceux qui possédaient des terres ou des maisons les vendaient, apportaient le produit de leur vente, ³⁵ et le déposaient aux pieds des apôtres ; et l'on distribuait à chacun selon ses besoins.

³⁶ Joses, surnommé par les apôtres Barnabé (ce qui signifie, selon l'interprétation, Fils de l'encouragement), lévite, originaire de Chypre, ³⁷ ayant un champ, le vendit, apporta l'argent et le déposa aux pieds des apôtres.

[†] 4:27 nu ajoute « dans cette ville, »

5

¹ Or, un homme nommé Ananias, avec Sapphira, sa femme, vendit une propriété, ² et en retint une partie du prix ; sa femme le savait aussi, puis elle en apporta une partie et la déposa aux pieds des apôtres. ³ Mais Pierre dit : Ananias, pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur pour mentir au Saint-Esprit et pour retenir une partie du prix du terrain ? ⁴ Tant que tu l'as gardé, n'est-il pas resté à toi ? Après sa vente, n'était-elle pas en ton pouvoir ? Comment se fait-il que tu aies conçu cette chose dans ton cœur ? Tu n'as pas menti aux hommes, mais à Dieu. »

⁵ Ananias, entendant ces paroles, tomba et mourut. Une grande crainte s'empara de tous ceux qui entendirent ces choses. ⁶ Les jeunes gens, s'étant levés, l'enveloppèrent, l'emportèrent et l'ensevelirent. ⁷ Environ trois heures après, sa femme, qui ne savait pas ce qui était arrivé, entra. ⁸ Pierre lui dit : « Dis-moi si tu as vendu le terrain à un tel prix. »

Elle a dit : « Oui, pour tant de choses. »

⁹ Mais Pierre lui dit : « Comment se fait-il que vous vous soyez mis d'accord pour tenter l'Esprit du Seigneur ? Voici que les pieds de ceux qui ont enseveli ton mari sont à la porte, et ils vont te porter dehors. »

¹⁰ Elle tomba aussitôt à ses pieds et mourut. Les jeunes gens entrèrent et la trouvèrent morte ; ils la portèrent dehors et l'enterrèrent près de son mari. ¹¹ Une grande crainte s'empara

de toute l'assemblée et de tous ceux qui entendirent ces choses.

¹² Par les mains des apôtres, beaucoup de signes et de prodiges se produisaient parmi le peuple. Ils étaient tous d'un commun accord sous le portique de Salomon. ¹³ Aucun des autres n'osait se joindre à eux, mais le peuple les honorait. ¹⁴ De plus en plus de croyants se joignaient au Seigneur, des multitudes d'hommes et de femmes. ¹⁵ On transportait même les malades dans les rues et on les couchait sur des lits et des matelas, afin que, lorsque Pierre passerait, son ombre au moins couvre quelques-uns d'entre eux. ¹⁶ La foule s'assemblait aussi des villes voisines de Jérusalem, amenant des malades et des personnes tourmentées par des esprits impurs ; et tous étaient guéris.

¹⁷ Mais le grand prêtre se leva, ainsi que tous ceux qui étaient avec lui (c'est la secte des sadducéens), et ils furent remplis de jalousie ¹⁸ et mirent la main sur les apôtres, puis les mirent en prison publique. ¹⁹ Mais un ange du Seigneur ouvrit de nuit les portes de la prison, les fit sortir et leur dit : ²⁰ « Allez vous tenir debout et parlez au peuple dans le temple de toutes les paroles de cette vie. »

²¹ Après avoir entendu cela, ils entrèrent dans le temple vers l'aube et enseignèrent. Mais le grand prêtre et ceux qui étaient avec lui vinrent convoquer le conseil, avec tout le sénat des enfants d'Israël, et envoyèrent à la prison pour les faire amener. ²² Mais les officiers qui étaient venus ne les trouvèrent pas dans la prison. Ils

revinrent et firent ce rapport : ²³ « Nous avons trouvé la prison fermée et verrouillée, et les gardes debout devant les portes ; mais quand nous les avons ouvertes, nous n'avons trouvé personne à l'intérieur ! ».

²⁴ Or, lorsque le grand prêtre, le commandant du temple et les chefs des prêtres entendirent ces paroles, ils furent très perplexes à leur sujet et sur ce qui pourrait en résulter. ²⁵ Quelqu'un vint leur dire : « Voici que les hommes que vous avez mis en prison sont dans le temple, debout et enseignant le peuple. » ²⁶ Alors le capitaine alla avec les officiers et les ramena sans violence, car ils craignaient que le peuple ne les lapide.

²⁷ Quand ils les eurent amenés, ils les présentèrent au sanhédrin. Le grand prêtre les interrogea, ²⁸ en disant : « Ne vous avons-nous pas strictement ordonné de ne pas enseigner en ce nom ? Voici que vous avez rempli Jérusalem de votre enseignement, et vous avez l'intention de faire retomber sur nous le sang de cet homme. »

²⁹ Mais Pierre et les apôtres répondirent : « Nous devons obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes. ³⁰ Le Dieu de nos pères a ressuscité Jésus, que vous avez tué en le pendant au bois. ³¹ Dieu l'a élevé par sa droite pour être Prince et Sauveur, pour donner la repentance à Israël et le pardon des péchés. ³² Nous sommes ses témoins de ces choses, ainsi que le Saint-Esprit, que Dieu a donné à ceux qui lui obéissent. »

³³ Mais eux, en entendant cela, eurent le cœur serré, et ils étaient résolus à les faire mourir.

³⁴ Mais quelqu'un se leva dans le sanhédrin, un pharisien nommé Gamaliel, docteur de la loi, honoré de tout le peuple, et ordonna de mettre les apôtres à l'écart pour un peu de temps. ³⁵ Il leur dit : « Hommes d'Israël, prenez garde à ces hommes, à ce que vous allez faire. ³⁶ Car, avant ces jours-ci, Theudas s'est levé, se faisant passer pour quelqu'un, et un certain nombre d'hommes, environ quatre cents, se sont joints à lui. Il fut tué, et tous ceux qui lui obéissaient furent dispersés et réduits à néant. ³⁷ Après cet homme, Judas de Galilée se leva au temps de l'inscription, et il entraîna quelques personnes après lui. Lui aussi a péri, et tous ceux qui lui obéissaient ont été dispersés. ³⁸ Maintenant, je vous le dis, retirez-vous de ces hommes et laissez-les tranquilles. Car si ce conseil ou cette œuvre est le fait des hommes, il sera renversé. ³⁹ Mais si elle est de Dieu, vous ne pourrez pas la renverser, et l'on trouverait même que vous luttez contre Dieu ! ».

⁴⁰ Ils furent d'accord avec lui. Ils convoquèrent les apôtres, les battirent, leur ordonnèrent de ne pas parler au nom de Jésus, et les relâchèrent. ⁴¹ Ils s'éloignèrent donc de la présence du sanhédrin, se réjouissant d'avoir été jugés dignes de subir l'opprobre pour le nom de Jésus.

⁴² Chaque jour, dans le temple et dans les foyers, ils ne cessaient d'enseigner et de prêcher Jésus, le Christ.

6

¹ En ces jours-là, alors que le nombre des disciples se multipliait, une plainte s'éleva des Hellènes *contre les Hébreux, parce que leurs veuves étaient négligées dans le service quotidien. ² Les douze convoquèrent la multitude des disciples et dirent : « Il n'est pas convenable que nous abandonnions la parole de Dieu pour servir des tables. ³ Choisissez donc parmi vous, frères, sept hommes de bonne réputation, pleins du Saint-Esprit et de sagesse, que nous nommerons responsables de cette affaire. ⁴ Mais nous continuerons à persévérer dans la prière et dans le ministère de la parole. »

⁵ Ces paroles plurent à toute la foule. Ils choisirent Étienne, homme plein de foi et du Saint-Esprit, Philippe, Prochore, Nicanor, Timon, Parménas, et Nicolas, prosélyte d'Antioche, ⁶ qu'ils placèrent devant les apôtres. Après avoir prié, ils leur imposèrent les mains.

⁷ La parole de Dieu augmentait et le nombre des disciples se multipliait à Jérusalem. Une grande partie des prêtres obéissait à la foi.

⁸ Étienne, plein de foi et de puissance, faisait parmi le peuple de grands prodiges et des miracles. ⁹ Mais quelques-uns de ceux de la synagogue dite des Libertins, des Cyrénéens, des Alexandrins, des Ciliciens et des Asiatiques, se levèrent pour disputer avec Étienne. ¹⁰ Ils ne purent résister à la sagesse et à l'Esprit

* **6:1** Les hellénistes utilisaient la langue et la culture grecques, même s'ils étaient aussi d'origine hébraïque.

par lesquels il parlait. ¹¹ Alors ils firent dire secrètement à des hommes : « Nous l'avons entendu prononcer des paroles blasphématoires contre Moïse et contre Dieu. » ¹² Ils excitèrent le peuple, les anciens et les scribes, et vinrent contre lui. Ils le saisirent, puis l'amènèrent devant le conseil, ¹³ et établirent de faux témoins qui dirent : « Cet homme ne cesse de proférer des paroles blasphématoires contre ce lieu saint et la loi. ¹⁴ Car nous l'avons entendu dire que ce Jésus de Nazareth détruira ce lieu et changera les coutumes que Moïse nous a transmises. » ¹⁵ Tous ceux qui siégeaient au conseil, fixant les yeux sur lui, virent son visage comme celui d'un ange.

7

¹ Le grand prêtre dit : « Ces choses sont-elles vraies ? »

² Il dit : « Frères et pères, écoutez. Le Dieu de gloire est apparu à notre père Abraham lorsqu'il était en Mésopotamie, avant qu'il n'habite à Haran, ³ et il lui a dit : « Quitte ton pays et ta famille, et viens dans un pays que je te montrerai ». ✧ ⁴ Il sortit donc du pays des Chaldéens et s'installa à Haran. De là, après la mort de son père, Dieu le fit venir dans ce pays où vous vivez maintenant. ⁵ Il ne lui donna pas d'héritage, pas même de quoi poser le pied dessus. Il promit de le lui donner en propriété, ainsi qu'à sa descendance après lui, alors qu'il n'avait pas encore d'enfant. ⁶ Dieu parla ainsi :

✧ 7:3 Genèse 12.1

ses descendants vivraient comme des étrangers dans un pays étranger, et ils seraient réduits en esclavage et maltraités pendant quatre cents ans. ⁷ Je jugerai la nation à laquelle ils seront asservis, dit Dieu, et après cela, ils sortiront et me serviront dans ce lieu. ✧ ⁸ Il lui donna l'alliance de la circoncision. Abraham engendra Isaac et le circoncit le huitième jour. Isaac devint le père de Jacob, et Jacob devint le père des douze patriarches.

⁹ « Les patriarches, poussés par la jalousie contre Joseph, le vendirent en Égypte. Dieu fut avec lui ¹⁰ et le délivra de toutes ses afflictions, il lui donna faveur et sagesse devant Pharaon, roi d'Égypte. Il l'établit gouverneur de l'Égypte et de toute sa maison. ¹¹ Or, il survint une famine et une grande détresse dans tout le pays d'Égypte et de Canaan. Nos pères ne trouvèrent pas de nourriture. ¹² Mais lorsque Jacob apprit qu'il y avait du blé en Égypte, il envoya nos pères une première fois. ¹³ La seconde fois, Joseph fut connu de ses frères, et la famille de Joseph fut révélée à Pharaon. ¹⁴ Joseph envoya et convoqua Jacob, son père, et tous ses parents, soit soixante-quinze âmes. ¹⁵ Jacob descendit en Égypte et mourut, lui et nos pères ; ¹⁶ ils furent ramenés à Sichem et déposés dans le tombeau qu'Abraham avait acheté à prix d'argent aux fils d'Hamor, de Sichem.

¹⁷ Mais, comme le temps de la promesse que Dieu avait faite à Abraham approchait, le peuple

✧ 7:7 Genèse 15.13-14

s'accrut et se multiplia en Égypte, ¹⁸ jusqu'à ce que survienne un autre roi qui ne connaissait pas Joseph. ¹⁹ Celui-ci profita de notre race et maltraita nos pères, et les obligea à abandonner leurs bébés, afin qu'ils ne restent pas en vie. ²⁰ En ce temps-là naquit Moïse, qui était extrêmement beau aux yeux de Dieu. Il fut nourri trois mois dans la maison de son père. ²¹ Lorsqu'il fut abandonné, la fille du Pharaon le recueillit et l'éleva comme son propre fils. ²² Moïse fut instruit de toute la sagesse des Égyptiens. Il était puissant dans ses paroles et dans ses œuvres. ²³ Mais lorsqu'il eut quarante ans, il lui vint à l'esprit de visiter ses frères, les enfants d'Israël. ²⁴ Voyant que l'un d'eux était lésé, il le défendit et vengea celui qui était opprimé, en frappant l'Égyptien. ²⁵ Il supposait que ses frères comprenaient que Dieu, par sa main, leur accordait la délivrance ; mais ils ne comprenaient pas.

²⁶ « Le lendemain, il leur apparut pendant qu'ils se battaient, et les exhorta à retrouver la paix, en disant : 'Messieurs, vous êtes frères. ²⁷ Mais celui qui faisait du tort à son prochain le repoussait en disant : « Qui t'a établi chef et juge sur nous ? ²⁸ Veux-tu me tuer comme tu as tué hier l'Égyptien ? ✧ ²⁹ À cette parole, Moïse s'enfuit et devint étranger dans le pays de Madian, où il engendra deux fils.

³⁰ « Lorsque quarante ans se furent écoulés, un ange du Seigneur lui apparut dans le désert

✧ 7:28 Exode 2.14

du mont Sinaï, dans une flamme de feu, dans un buisson. ³¹ Lorsque Moïse le vit, il fut émerveillé par ce spectacle. Comme il s'approchait pour voir, la voix du Seigneur lui parvint : ³² « Je suis le Dieu de tes pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob ». ✧ Moïse tremblait et n'osait pas regarder. ³³ L'Éternel lui dit : « Enlève tes sandales, car le lieu où tu te tiens est une terre sainte. ³⁴ J'ai vu l'affliction de mon peuple qui est en Égypte et j'ai entendu ses gémissements. Je suis descendu pour les délivrer. Viens maintenant, je vais t'envoyer en Égypte ». ✧

³⁵ Ce Moïse qu'ils ont refusé en disant : « Qui t'a établi chef et juge ? », Dieu l'a envoyé comme chef et libérateur par la main de l'ange qui lui est apparu dans le buisson. ³⁶ C'est lui qui les a conduits, après avoir accompli des prodiges et des signes en Égypte, à la mer Rouge et dans le désert pendant quarante ans. ³⁷ C'est ce Moïse qui a dit aux enfants d'Israël : « Le Seigneur notre Dieu vous suscitera d'entre vos frères un prophète comme moi ». * ✧ ³⁸ C'est lui qui était dans l'assemblée au désert avec l'ange qui lui a parlé sur la montagne du Sinaï, et avec nos pères, qui ont reçu des révélations vivantes pour nous les transmettre, ³⁹ et à qui nos pères n'ont pas voulu obéir, mais qu'ils ont rejeté et ont retourné en Égypte dans leur cœur, ⁴⁰ en

✧ **7:32** Exode 3.6 ✧ **7:34** Exode 3.5,7-8,10 * **7:37** TR ajoute « Vous l'écouteriez ». ✧ **7:37** Deutéronome 18.15

disant à Aaron : « Fais-nous des dieux qui nous précèdent, car ce Moïse qui nous a fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons pas ce qu'il est devenu. ☆ ⁴¹ En ces jours-là, ils firent un veau, offrirent un sacrifice à l'idole et se réjouirent de l'œuvre de leurs mains. ⁴² Mais Dieu se détourna d'eux et les livra au service de l'armée du ciel, †comme il est écrit dans le livre des prophètes, « M'avez-vous offert des animaux morts et des sacrifices

quarante ans dans le désert, maison d'Israël ?

⁴³ Tu as dressé le tabernacle de Moloch, l'étoile de ton dieu Rephan, les figures que vous avez faites pour adorer, alors je vous emmènerai ☆au-delà de Babylone.

⁴⁴ Nos pères ont eu le tabernacle du témoignage dans le désert, comme celui qui a parlé à Moïse lui a ordonné de le construire d'après le modèle qu'il avait vu. ⁴⁵ Nos pères, à leur tour, l'ont apporté avec Josué, lorsqu'ils sont entrés en possession des nations que Dieu a chassées devant la face de nos pères jusqu'aux jours de David, ⁴⁶ qui ont trouvé grâce aux yeux de Dieu et ont demandé à trouver une demeure pour le Dieu de Jacob. ⁴⁷ Mais Salomon lui construisit une maison. ⁴⁸ Mais le Très-Haut n'habite pas dans des temples faits de main d'homme, comme le dit le prophète,

⁴⁹ « Le ciel est mon trône,

☆ **7:40** Exode 32.1 † **7:42** Cet idiome pourrait aussi être traduit par « armée du ciel », ou « êtres angéliques », ou « corps célestes ». ☆ **7:43** Amos 5.25-27

et la terre un marchepied pour mes pieds.
 Quel genre de maison vas-tu me construire ? »
 dit le Seigneur.

Ou quel est le lieu de mon repos ?

⁵⁰ Est-ce que ma main n'a pas fait toutes ces choses ? ✧

⁵¹ « Hommes au cou raide, incirconcis de cœur et d'oreilles, vous résistez toujours au Saint-Esprit ! Vous faites ce que vos pères ont fait.

⁵² Lequel des prophètes vos pères n'ont-ils pas persécuté ? Ils ont tué ceux qui annonçaient la venue du Juste, dont vous êtes maintenant devenus les traîtres et les meurtriers. ⁵³ Vous avez reçu la loi telle qu'elle a été ordonnée par les anges, et vous ne l'avez pas observée ! ».

⁵⁴ Or, quand ils entendirent ces choses, ils eurent le cœur brisé, et ils grincèrent des dents contre lui. ⁵⁵ Mais lui, rempli de l'Esprit Saint, regardait fixement vers le ciel et voyait la gloire de Dieu et Jésus debout à la droite de Dieu, ⁵⁶ et il disait : « Voici, je vois les cieux ouverts et le Fils de l'homme debout à la droite de Dieu. »

⁵⁷ Mais ils crièrent d'une voix forte et se bouchèrent les oreilles, puis se précipitèrent sur lui d'un commun accord. ⁵⁸ Ils le jetèrent hors de la ville et le lapidèrent. Les témoins déposèrent leurs vêtements aux pieds d'un jeune homme nommé Saul. ⁵⁹ Ils lapidèrent Étienne, qui criait : « Seigneur Jésus, reçois mon esprit. » ⁶⁰ Il se mit à genoux et s'écria d'une voix forte : « Seigneur, ne retiens pas ce péché contre eux ! ». Après avoir dit cela, il s'endormit.

✧ **7:50** Ésaïe 66.1-2

8

¹ Saul consentait à sa mort. Une grande persécution s'éleva contre l'assemblée qui était à Jérusalem en ce jour-là. Ils étaient tous dispersés dans les régions de la Judée et de la Samarie, à l'exception des apôtres.

² Des hommes pieux enterrèrent Étienne et se lamentèrent sur son sort. ³ Mais Saul ravagea l'assemblée, entrant dans toutes les maisons et traînant hommes et femmes en prison. ⁴ Ceux qui étaient dispersés allaient donc de lieu en lieu prêcher la parole. ⁵ Philippe descendit dans la ville de Samarie et leur annonça le Christ. ⁶ La foule écoutait d'un commun accord les paroles de Philippe, lorsqu'elle entendait et voyait les miracles qu'il faisait. ⁷ Car des esprits impurs sortirent de plusieurs de ceux qui en avaient. Ils sortaient en criant d'une voix forte. Beaucoup de paralysés et de boiteux furent guéris. ⁸ Il y eut une grande joie dans cette ville.

⁹ Or, il y avait dans la ville un homme, nommé Simon, qui avait l'habitude de pratiquer la sorcellerie et d'étonner les habitants de Samarie, se faisant passer pour un grand, ¹⁰ et que tous écoutaient, du plus petit au plus grand, en disant : « Cet homme est la grande puissance de Dieu. » ¹¹ Ils l'écoutaient, parce que depuis longtemps il les avait étonnés par ses sortilèges. ¹² Mais lorsqu'ils crurent que Philippe annonçait la bonne nouvelle du royaume de Dieu et du nom de Jésus-Christ, ils furent baptisés, hommes et femmes. ¹³ Simon lui-même crut aussi. Après

avoir été baptisé, il poursuivit sa route avec Philippe. Voyant des signes et de grands miracles se produire, il était stupéfait.

¹⁴ Les apôtres qui étaient à Jérusalem, ayant appris que la Samarie avait reçu la parole de Dieu, y envoyèrent Pierre et Jean. ¹⁵ Ceux-ci, étant descendus, prièrent pour eux, afin qu'ils reçoivent le Saint-Esprit ; ¹⁶ car il n'était encore tombé sur aucun d'eux. Ils avaient seulement été baptisés au nom de Jésus-Christ. ¹⁷ Alors ils leur imposèrent les mains, et ils reçurent le Saint-Esprit. ¹⁸ Simon, voyant que le Saint-Esprit était donné par l'imposition des mains des apôtres, leur offrit de l'argent, ¹⁹ en disant : « Donnez-moi aussi ce pouvoir, afin que quiconque m'impose les mains reçoive le Saint-Esprit. » ²⁰ Mais Pierre lui dit : « Que ton argent périsse avec toi, parce que tu as cru pouvoir obtenir le don de Dieu avec de l'argent ! ²¹ Tu n'as ni part ni lot dans cette affaire, car ton cœur n'est pas droit devant Dieu. ²² Repens-toi donc de cela, de ta méchanceté, et demande à Dieu si peut-être la pensée de ton cœur peut t'être pardonnée. ²³ Car je vois que tu es dans le poison de l'amertume et dans la servitude de l'iniquité. »

²⁴ Simon répondit : « Priez pour moi le Seigneur, afin qu'il ne m'arrive rien de ce que vous avez dit. »

²⁵ Après avoir témoigné et prononcé la parole du Seigneur, ils retournèrent donc à Jérusalem, et prêchèrent la Bonne Nouvelle dans plusieurs villages des Samaritains.

²⁶ Alors un ange du Seigneur parla à Philippe, en disant : « Lève-toi, et va du côté du midi, sur le chemin qui descend de Jérusalem à Gaza. C'est un désert. »

²⁷ Il se leva et partit. Et voici qu'un homme d'Éthiopie, eunuque de grande autorité sous Candace, reine des Éthiopiens, qui était à la tête de tout son trésor, était venu à Jérusalem pour se prosterner. ²⁸ Il s'en retournait, assis dans son char, et lisait le prophète Ésaïe.

²⁹ L'Esprit dit à Philippe : « Approche-toi, et attache-toi à ce char. »

³⁰ Philippe courut vers lui, l'entendit lire le prophète Ésaïe, et dit : « Comprends-tu ce que tu lis ? »

³¹ Il dit : « Comment le pourrais-je, si personne ne me l'explique ? » Il pria Philippe de monter et de s'asseoir avec lui. ³² Or, le passage de l'Écriture qu'il lisait était celui-ci,

« Il a été conduit comme un mouton à l'abattoir.
Comme un agneau qui se tait devant son tondeur,
pour qu'il n'ouvre pas sa bouche.

³³ Dans son humiliation, son jugement a été enlevé.

Qui déclarera sa génération ?

Car sa vie est enlevée de la terre. » ✧

³⁴ L'eunuque répondit à Philippe : « De qui le prophète parle-t-il ? De lui-même, ou de quelqu'un d'autre ? »

³⁵ Philippe ouvrit la bouche, et, commençant par cette Écriture, il lui annonça Jésus.

✧ 8:33 Ésaïe 53.7,8

³⁶ Comme ils continuaient leur chemin, ils arrivèrent à de l'eau, et l'eunuque dit : « Voici de l'eau. Qu'est-ce qui m'empêche d'être baptisé ? »

³⁷ * ³⁸ Il ordonna au char de s'arrêter, et ils descendirent tous deux dans l'eau, Philippe et l'eunuque, et il le baptisa.

³⁹ Lorsqu'ils sortirent de l'eau, l'Esprit du Seigneur emporta Philippe, et l'eunuque ne le vit plus, car il s'en alla tout joyeux. ⁴⁰ Mais Philippe fut trouvé à Azot. En passant, il prêcha la bonne nouvelle dans toutes les villes, jusqu'à ce qu'il arrive à Césarée.

9

¹ Mais Saul, qui continuait à proférer des menaces et à massacrer les disciples du Seigneur, alla trouver le grand prêtre ² et lui demanda des lettres pour les synagogues de Damas, afin que, s'il trouvait des gens de la Voie, hommes ou femmes, il les amène liés à Jérusalem. ³ Comme il voyageait, il s'approcha de Damas, et soudain une lumière venant du ciel brilla autour de lui. ⁴ Il tomba par terre et entendit une voix qui lui disait : « **Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu ?** »

⁵ Il dit : « Qui es-tu, Seigneur ? »

Le Seigneur dit : « **Je suis Jésus, que vous persécutez.** * ⁶ Mais† lève-toi et entre dans la ville ; alors on te dira ce que tu dois faire. »

* **8:37** TR ajoute Philippe dit : « Si tu crois de tout ton cœur, tu le peux. » Il répondit : « Je crois que Jésus-Christ est le Fils de Dieu. » * **9:5** TR ajoute « Il est difficile pour vous de donner des coups de pied contre les aiguillons à bétail ». † **9:6** TR omet « Mais ».

⁷ Les hommes qui voyageaient avec lui restèrent sans voix, entendant le bruit, mais ne voyant personne. ⁸ Saül se leva de terre, et ses yeux s'ouvrirent, mais il ne vit personne. On le conduisit par la main, et on l'amena à Damas. ⁹ Il resta trois jours sans voir, et il ne mangea ni ne but.

¹⁰ Or, il y avait à Damas un disciple nommé Ananias. Le Seigneur lui dit dans une vision : « **Ananias !** »

Il a dit : « Voici, c'est moi, Seigneur. »

¹¹ Le Seigneur lui dit : « **Lève-toi, va dans la rue qui s'appelle Straight, et cherche dans la maison de Juda[‡] un nommé Saul, originaire de Tarse. Car voici, il est en train de prier, ¹² et il a vu en vision un homme, nommé Ananias, entrer et lui imposer les mains, afin qu'il recouvre la vue.** »

¹³ Mais Ananias prit la parole et dit : « Seigneur, plusieurs m'ont parlé de cet homme, et m'ont dit combien de mal il a fait à tes saints à Jérusalem. ¹⁴ Il a ici le pouvoir, de la part des principaux sacrificateurs, de lier tous ceux qui invoquent ton nom. »

¹⁵ Mais le Seigneur lui dit : « **Va, car il est le vase que j'ai choisi pour porter mon nom devant les nations et les rois, et devant les enfants d'Israël. ¹⁶ Car je lui montrerai combien de choses il doit souffrir à cause de mon nom.** »

¹⁷ Ananias s'en alla et entra dans la maison. Imposant les mains sur lui, il dit : « Frère Saul, le Seigneur, qui t'est apparu sur le chemin par lequel tu es venu, m'a envoyé pour que tu

[‡] **9:11** ou, Judas

recouvres la vue et que tu sois rempli du Saint-Esprit. » ¹⁸ Aussitôt, quelque chose comme des écailles tombèrent de ses yeux, et il recouvra la vue. Il se leva et fut baptisé. ¹⁹ Il prit de la nourriture et fut fortifié.

Saul resta plusieurs jours avec les disciples qui étaient à Damas. ²⁰ Aussitôt, dans les synagogues, il annonça le Christ, qu'il est le Fils de Dieu. ²¹ Tous ceux qui l'entendaient étaient stupéfaits et disaient : « N'est-ce pas lui qui, à Jérusalem, faisait du tort à ceux qui invoquaient ce nom ? Et il était venu ici dans l'intention de les amener liés devant les chefs des prêtres ! ».

²² Mais Saul devenait de plus en plus fort, et il confondait les Juifs qui habitaient Damas, prouvant que c'était le Christ. ²³ Plusieurs jours s'étant écoulés, les Juifs formèrent un complot pour le faire mourir. ²⁴ Mais Saul eut vent de leur projet. Ils surveillaient les portes jour et nuit, afin de le tuer. ²⁵ Mais ses disciples le prirent de nuit, le firent descendre par la muraille, et le descendirent dans une corbeille.

²⁶ Lorsque Saul fut arrivé à Jérusalem, il essaya de se joindre aux disciples ; mais ils avaient tous peur de lui, ne croyant pas qu'il était disciple. ²⁷ Mais Barnabas le prit et l'amena aux apôtres, et il leur raconta comment il avait vu le Seigneur en chemin, et comment il lui avait parlé, et comment à Damas il avait prêché hardiment au nom de Jésus. ²⁸ Il entra avec eux dans Jérusalem, ²⁹ et prêcha hardiment au nom

§ 9:28 TR et NU ajoutent « et sortir ».

du Seigneur Jésus.* Il parlait et disputait avec les Hellénistes, †mais ceux-ci cherchaient à le faire mourir. ³⁰ Lorsque les frères le surent, ils le firent descendre à Césarée et l'envoyèrent à Tarse.

³¹ Ainsi, dans toute la Judée, la Galilée et la Samarie, les assemblées connurent la paix et furent édifiées. Elles se multipliaient, marchant dans la crainte du Seigneur et dans le réconfort de l'Esprit Saint.

³² Comme Pierre parcourait toutes ces contrées, il descendit aussi chez les saints qui demeuraient à Lydda. ³³ Il y trouva un homme nommé Énée, qui était alité depuis huit ans parce qu'il était paralysé. ³⁴ Pierre lui dit : « Énée, Jésus-Christ te guérit. Lève-toi et fais ton lit ! » Aussitôt, il se leva. ³⁵ Tous les habitants de Lydda et du Saron le virent, et ils se convertirent au Seigneur.

³⁶ Or il y avait à Joppé une disciple nommée Tabitha, ce qui, traduit, signifie Dorcas.‡ Cette femme était pleine de bonnes œuvres et d'actes de miséricorde qu'elle accomplissait. ³⁷ En ce temps-là, elle tomba malade et mourut. Après l'avoir lavée, on la déposa dans une chambre haute. ³⁸ Comme Lydda était près de Joppé, les disciples, apprenant que Pierre s'y trouvait, lui envoyèrent deux hommes§, le priant de ne

* **9:29** TR et NU omettent « Jésus » et inversent l'ordre des versets 28 & 29. † **9:29** Les hellénistes étaient des Hébreux qui utilisaient la langue et la culture grecques. ‡ **9:36** « Dorcas » signifie « Gazelle » en grec. § **9:38** Lecture de NU, TR ; MT omet « deux hommes ».

pas tarder à venir les rejoindre. ³⁹ Pierre se leva et partit avec eux. Lorsqu'il fut arrivé, ils le firent entrer dans la chambre haute. Toutes les veuves se tenaient près de lui, pleurant, et montrant les tuniques et les autres vêtements que Dorcas avait confectionnés pendant qu'elle était avec elles. ⁴⁰ Pierre les fit sortir, puis il se mit à genoux et pria. Se tournant vers le corps, il dit : « Tabitha, lève-toi ! » Elle ouvrit les yeux, et quand elle vit Pierre, elle se redressa. ⁴¹ Il lui donna la main et la fit se lever. Appelant les saints et les veuves, il la présenta vivante. ⁴² Cela se répandit dans toute la ville de Joppé, et beaucoup crurent au Seigneur. ⁴³ Il resta plusieurs jours à Joppé chez un corroyeur nommé Simon.

10

¹ Il y avait à Césarée un homme du nom de Corneille, centurion de ce qu'on appelait le régiment d'Italie, ² homme pieux et craignant Dieu de toute sa maison, qui faisait généreusement aux gens des dons pour les indigents et qui priait toujours Dieu. ³ Vers la neuvième heure du jour, *il vit clairement dans une vision un ange de Dieu qui venait à lui et lui disait : « Corneille ! »

⁴ Lui, fixant les yeux sur lui et effrayé, dit : « Qu'y a-t-il, Seigneur ? »

Il lui dit : « Tes prières et tes dons aux indigents sont montés en souvenir devant Dieu.

⁵ Envoie maintenant des hommes à Joppé, et

* **10:3** 15 h 00

fais venir Simon, qu'on appelle aussi Pierre. ⁶ Il est chez un corroyeur, nommé Simon, dont la maison est au bord de la mer. †

⁷ Lorsque l'ange qui lui avait parlé fut parti, Corneille appela deux de ses domestiques et un soldat pieux parmi ceux qui le servaient continuellement. ⁸ Après leur avoir tout expliqué, il les envoya à Joppé.

⁹ Le lendemain, comme ils étaient en route et qu'ils approchaient de la ville, Pierre monta sur le toit de la maison pour prier, vers midi.

¹⁰ Il eut faim et voulut manger, mais pendant qu'on préparait le repas, il tomba en transe. ¹¹ Il vit le ciel ouvert et un récipient qui descendait vers lui, comme une grande nappe étendue par les quatre coins sur la terre, ¹² dans lequel se trouvaient toutes sortes d'animaux quadrupèdes de la terre, des bêtes sauvages, des reptiles et des oiseaux du ciel. ¹³ Une voix s'adressa à lui : « **Lève-toi, Pierre, tue et mange !** »

¹⁴ Mais Pierre dit : « Non, Seigneur, car je n'ai jamais rien mangé de commun ou d'impur. »

¹⁵ La deuxième fois, une voix se fit entendre : « **Ce que Dieu a purifié, tu ne dois pas l'appeler impur.** » ¹⁶ Cela se fit trois fois, et aussitôt la chose fut reçue au ciel.

¹⁷ Comme Pierre était très perplexe sur la signification de la vision qu'il avait eue, voici que les hommes envoyés par Corneille, s'étant informés de la maison de Simon, se présentèrent devant

† **10:6** TR ajoute « Celui-ci vous dira ce qu'il faut faire ».

la porte, ¹⁸ et appelèrent pour demander si Simon, appelé aussi Pierre, y était logé. ¹⁹ Pendant que Pierre réfléchissait à la vision, l'Esprit lui dit : « Voici, trois‡ hommes te cherchent. ²⁰ Mais lève-toi, descends, et va avec eux, sans douter de rien ; car je les ai envoyés. »

²¹ Pierre descendit vers les hommes, et dit : « Voici, je suis celui que vous cherchez. Pourquoi êtes-vous venus ? »

²² Ils répondirent : « Corneille, centurion, homme juste et craignant Dieu, et dont toute la nation des Juifs parle en bien, a été chargé par un saint ange de vous inviter dans sa maison et d'écouter ce que vous direz. » ²³ Il les fit donc venir et leur procura un logement.

Le lendemain, Pierre se leva et sortit avec eux, et quelques-uns des frères de Joppé l'accompagnèrent. ²⁴ Le lendemain, ils entrèrent dans Césarée. Corneille les attendait, ayant convoqué ses parents et ses amis proches. ²⁵ Lorsque Pierre entra, Corneille vint à sa rencontre, se jeta à ses pieds et l'adora. ²⁶ Mais Pierre le releva, en disant : « Lève-toi ! Moi aussi, je suis un homme. » ²⁷ Comme il parlait avec lui, il entra et trouva beaucoup de gens rassemblés. ²⁸ Il leur dit : « Vous savez vous-mêmes qu'il est interdit à un homme de race juive de s'unir ou de s'approcher d'un homme d'une autre nation ; mais Dieu m'a montré que je ne devais appeler aucun homme impie ou impur. ²⁹ C'est pourquoi je suis aussi venu sans me plaindre quand on

‡ **10:19** Lecture de TR et NU. MT omet « trois ».

m'a envoyé chercher. Je vous demande donc pourquoi vous m'avez fait venir. »

³⁰ Corneille dit : « Il y a quatre jours, j'ai jeûné jusqu'à cette heure-ci ; à la neuvième heure, §j'ai prié dans ma maison, et voici qu'un homme se tenait devant moi, vêtu d'un vêtement éclatant ³¹ et disant : 'Corneille, ta prière a été entendue, et Dieu se souvient de tes dons aux indigents'. ³² Envoie donc à Joppé et fais venir Simon, qu'on appelle aussi Pierre. Il loge dans la maison d'un corroyeur nommé Simon, au bord de la mer. Quand il sera arrivé, il te parlera. ³³ Je t'ai donc envoyé sur-le-champ, et tu as bien fait de venir. Maintenant donc, nous sommes tous ici présents devant Dieu pour entendre tout ce que Dieu vous a ordonné. »

³⁴ Pierre ouvrit la bouche et dit : En vérité, je sais que Dieu ne fait pas de favoritisme, ³⁵ mais qu'il accepte dans toutes les nations celui qui le craint et qui pratique la justice. ³⁶ La parole qu'il a envoyée aux enfants d'Israël, annonçant la bonne nouvelle de la paix par Jésus-Christ, qui est le Seigneur de tous, ³⁷ vous savez vous-mêmes ce qui s'est passé, et qui a été proclamé dans toute la Judée, à commencer par la Galilée, après le baptême que Jean a prêché, ³⁸ comment Dieu a oint du Saint-Esprit et de puissance Jésus de Nazareth, qui allait de lieu en lieu faisant du bien et guérissant tous ceux qui étaient opprimés par le diable, car Dieu était avec lui. ³⁹ Nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait,

tant dans le pays des Juifs qu'à Jérusalem, où ils l'ont aussi* tué, en le pendant au bois. ⁴⁰ Dieu l'a ressuscité le troisième jour et l'a fait connaître, ⁴¹ non pas à tout le peuple, mais à des témoins choisis d'avance par Dieu, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection des morts. ⁴² Il nous a ordonné de prêcher au peuple et d'attester que c'est lui qui a été établi par Dieu comme juge des vivants et des morts. ⁴³ Tous les prophètes témoignent de lui que, par son nom, quiconque croit en lui reçoit le pardon des péchés. »

⁴⁴ Comme Pierre prononçait encore ces paroles, le Saint-Esprit tomba sur tous ceux qui écoutaient la parole. ⁴⁵ Ceux des circoncis qui avaient cru étaient dans l'étonnement, tous ceux qui étaient venus avec Pierre, parce que le don du Saint-Esprit était aussi répandu sur les païens. ⁴⁶ Car ils les entendaient parler en d'autres langues et magnifier Dieu.

Pierre répondit : ⁴⁷ « Quelqu'un peut-il interdire à ces gens d'être baptisés d'eau ? Ils ont reçu le Saint-Esprit, tout comme nous. » ⁴⁸ Il leur ordonna de se faire baptiser au nom de Jésus-Christ. Puis ils lui demandèrent de rester quelques jours.

11

¹ Les apôtres et les frères qui étaient en Judée apprirent que les païens aussi avaient reçu la parole de Dieu. ² Lorsque Pierre fut

* **10:39** TR omet « également ».

monté à Jérusalem, ceux de la circoncision le contestèrent, ³ en disant : « Tu es allé vers des incirconcis et tu as mangé avec eux. »

⁴ Pierre commença, et leur expliqua dans l'ordre, en disant : ⁵ « J'étais dans la ville de Joppé, en train de prier, et j'ai eu une vision : un récipient qui descendait, comme une grande toile tendue du ciel par quatre coins. Il arriva jusqu'à moi. ⁶ Après l'avoir regardé attentivement, j'ai considéré et j'ai vu les quadrupèdes de la terre, les animaux sauvages, les reptiles et les oiseaux du ciel. ⁷ J'entendis aussi une voix qui me disait : « **Lève-toi, Pierre, tue et mange !** » ⁸ Mais je disais : « Non, Seigneur, car il n'est jamais entré dans ma bouche rien de souillé ni d'impur ». ⁹ Mais, pour la seconde fois, une voix me répondit du ciel : « **Ce que Dieu a purifié, ne l'appelle pas impur.** ¹⁰ Cela se passa trois fois, et tous remontèrent au ciel. ¹¹ Aussitôt, trois hommes se présentèrent devant la maison où j'étais, envoyés de Césarée vers moi. ¹² L'Esprit me dit d'aller avec eux sans distinction. Ces six frères m'accompagnèrent aussi, et nous entrâmes dans la maison de cet homme. ¹³ Il nous raconta qu'il avait vu l'ange se tenir dans sa maison et lui dire : « Envoie à Joppé chercher Simon, surnommé Pierre, ¹⁴ qui te dira les paroles par lesquelles tu seras sauvé, toi et toute ta maison ». ¹⁵ Comme je commençais à parler, le Saint-Esprit tomba sur eux, comme sur nous au commencement. ¹⁶ Et je me suis souvenu de la parole du Seigneur, qui a dit : « **Jean a baptisé dans l'eau, mais**

vous, vous serez baptisés dans l'Esprit Saint ».

¹⁷ Si donc Dieu leur a accordé le même don qu'à nous, lorsque nous avons cru au Seigneur Jésus-Christ, qui étais-je, pour résister à Dieu ? »

¹⁸ Quand ils entendirent ces choses, ils gardèrent le silence et glorifièrent Dieu, en disant : « Alors Dieu a aussi accordé aux païens la repentance à la vie ! »

¹⁹ Ceux donc qui avaient été dispersés par l'oppression qui s'était élevée au sujet d'Étienne, allèrent jusqu'en Phénicie, à Chypre et à Antioche, ne parlant à personne, sinon aux Juifs seulement. ²⁰ Mais quelques-uns d'entre eux, hommes de Chypre et de Cyrène, arrivèrent à Antioche et s'adressèrent aux Hellènes, *prêchant le Seigneur Jésus. ²¹ La main du Seigneur était avec eux, et un grand nombre crurent et se tournèrent vers le Seigneur. ²² Le bruit qui courut à leur sujet parvint aux oreilles de l'assemblée qui était à Jérusalem. Ils envoyèrent Barnabas jusqu'à Antioche, ²³ lequel, après être arrivé et avoir vu la grâce de Dieu, se réjouit. Il les exhorta tous à s'attacher de tout leur cœur au Seigneur. ²⁴ Car c'était un homme de bien, plein de l'Esprit Saint et de foi, et beaucoup de gens furent ajoutés au Seigneur.

²⁵ Barnabas partit pour Tarse, à la recherche de Saul. ²⁶ L'ayant trouvé, il l'emmena à Antioche. Pendant toute une année, ils furent réunis avec l'assemblée, et ils enseignèrent beaucoup de

* **11:20** Un helléniste est une personne qui conserve les coutumes et la culture grecques.

gens. C'est à Antioche que les disciples ont été appelés chrétiens pour la première fois.

²⁷ En ces jours-là, des prophètes descendirent de Jérusalem à Antioche. ²⁸ L'un d'eux, nommé Agabus, se leva et annonça par l'Esprit qu'il devait y avoir une grande famine dans le monde entier, ce qui arriva aussi du temps de Claude. ²⁹ Tous les disciples, qui étaient dans l'abondance, résolurent d'envoyer des secours aux frères qui habitaient la Judée, ³⁰ ce qu'ils firent aussi, en les envoyant aux anciens par les mains de Barnabas et de Saul.

12

¹ Vers ce temps-là, le roi Hérode étendit ses mains pour opprimer une partie de l'assemblée.

² Il fit mourir par l'épée Jacques, le frère de Jean.

³ Voyant que cela plaisait aux Juifs, il s'empara aussi de Pierre. C'était pendant les jours des pains sans levain. ⁴ Après l'avoir arrêté, il le mit en prison et le remit à quatre escouades de quatre soldats chacune, pour qu'elles le gardent, dans l'intention de le faire sortir devant le peuple après la Pâque. ⁵ Pierre fut donc gardé dans la prison, mais l'assemblée ne cessait de prier Dieu pour lui. ⁶ La nuit même où Hérode allait le faire sortir, Pierre dormait entre deux soldats, lié de deux chaînes. Des gardes devant la porte gardaient la prison.

⁷ Et voici, un ange du Seigneur se tenait près de lui, et une lumière brillait dans la cellule. Il frappa Pierre sur le côté et le réveilla en disant : « Lève-toi vite ! » Ses chaînes tombèrent de ses

mains. ⁸ L'ange lui dit : « Habille-toi et mets tes sandales. » Il le fit. Puis il lui dit : « Mets ton manteau et suis-moi. » ⁹ Et il sortit et le suivit. Il ne savait pas que ce que faisait l'ange était réel, mais il croyait avoir une vision. ¹⁰ Quand ils eurent passé la première et la deuxième garde, ils arrivèrent à la porte de fer qui mène à la ville, et qui s'ouvrit toute seule. Ils sortirent et descendirent une rue, et aussitôt l'ange se retira de lui.

¹¹ Lorsque Pierre fut revenu à lui, il dit : « Maintenant, je sais vraiment que le Seigneur a envoyé son ange et m'a délivré de la main d'Hérode et de tout ce que le peuple juif attendait. » ¹² Pensant à cela, il se rendit à la maison de Marie, mère de Jean, surnommé Marc, où beaucoup de gens étaient rassemblés et priaient. ¹³ Lorsque Pierre frappa à la porte de la maison, une servante, nommée Rhoda, vint lui répondre. ¹⁴ Lorsqu'elle reconnut la voix de Pierre, elle n'ouvrit pas la porte avec joie, mais courut rapporter que Pierre se tenait devant la porte.

¹⁵ Ils lui dirent : « Tu es folle ! » Mais elle insista pour qu'il en soit ainsi. Ils dirent : « C'est son ange. » ¹⁶ Mais Pierre continuait à frapper. Quand ils eurent ouvert, ils le virent et furent stupéfaits. ¹⁷ Mais lui, leur faisant signe de la main de se taire, leur raconta comment le Seigneur l'avait fait sortir de la prison. Il dit : « Dis ces choses à Jacques et aux frères. » Puis il s'en alla et se rendit dans un autre lieu.

¹⁸ Dès qu'il fit jour, il y eut une grande agitation parmi les soldats pour savoir ce qu'était devenu

Pierre. ¹⁹ Hérode, l'ayant cherché et ne l'ayant pas trouvé, interrogea les gardes, puis ordonna qu'on les mette à mort. Il descendit de la Judée à Césarée, et y resta.

²⁰ Or, Hérode était très irrité contre les habitants de Tyr et de Sidon. Ils vinrent à lui d'un commun accord et, ayant fait de Blastus, l'aide personnel du roi, leur ami, ils demandèrent la paix, car leur pays dépendait du pays du roi pour sa nourriture. ²¹ A un jour fixé, Hérode se vêtit de ses habits royaux, s'assit sur le trône et leur adressa un discours. ²² Le peuple s'écria : « La voix d'un dieu, et non d'un homme ! » ²³ Aussitôt, un ange du Seigneur le frappa, car il ne rendait pas gloire à Dieu. Puis il fut dévoré par les vers et mourut.

²⁴ Mais la parole de Dieu croissait et se multipliait. ²⁵ Barnabas et Saul, après avoir accompli leur service, retournèrent à *Jérusalem, emmenant aussi avec eux Jean, appelé Marc.

13

¹ Or, dans l'assemblée qui était à Antioche, il y avait quelques prophètes et docteurs : Barnabas, Siméon appelé Niger, Lucius de Cyrène, Manaen, frère adoptif d'Hérode le tétrarque, et Saul. ² Comme ils servaient le Seigneur et jeûnaient, le Saint-Esprit dit : « Mettez-moi à part Barnabas et Saul, pour l'œuvre à laquelle je les ai appelés. »

* **12:25** Le TR lit « from » au lieu de « to ».

³ Puis, après avoir jeûné et prié, et leur avoir imposé les mains, ils les renvoyèrent. ⁴ Ainsi, après avoir été envoyés par le Saint-Esprit, ils descendirent à Séleucie. De là, ils s'embarquèrent pour l'île de Chypre. ⁵ Arrivés à Salamine, ils annoncèrent la parole de Dieu dans les synagogues juives. Ils avaient aussi Jean comme assistant. ⁶ Après avoir traversé l'île jusqu'à Paphos, ils trouvèrent un sorcier, un faux prophète, un Juif qui s'appelait Bar Jésus, ⁷ qui était avec le proconsul Sergius Paulus, un homme intelligent. Cet homme convoqua Barnabas et Saul, et chercha à entendre la parole de Dieu. ⁸ Mais Elymas le sorcier (car c'est ainsi que s'appelle son nom selon l'interprétation) leur opposa une résistance, cherchant à détourner le proconsul de la foi. ⁹ Mais Saul, qu'on appelle aussi Paul, rempli du Saint-Esprit, fixa les yeux sur lui ¹⁰ et dit : « Fils du diable, plein de toute espèce de tromperie et de ruse, ennemi de toute justice, ne cesseras-tu pas de pervertir les voies droites du Seigneur ? ¹¹ Maintenant, voici que la main du Seigneur est sur toi, et tu seras aveugle, tu ne verras pas le soleil pendant un certain temps ! ».

Immédiatement, un brouillard et des ténèbres se sont abattus sur lui. Il allait et venait, cherchant quelqu'un pour le conduire par la main. ¹² Alors le proconsul, voyant ce qui s'était passé, crut, étant étonné de l'enseignement du Seigneur.

¹³ Paul et sa troupe partirent de Paphos et arrivèrent à Perga, en Pamphylie. Jean se

sépara d'eux et retourna à Jérusalem. ¹⁴ Eux, en partant de Perge, se rendirent à Antioche de Pisidie. Ils entrèrent dans la synagogue le jour du sabbat et s'assirent. ¹⁵ Après la lecture de la loi et des prophètes, les chefs de la synagogue leur envoyèrent dire : « Frères, si vous avez quelque parole d'exhortation pour le peuple, parlez. »

¹⁶ Paul se leva, et, faisant un geste de la main, il dit : « Hommes d'Israël, et vous qui craignez Dieu, écoutez. ¹⁷ Le Dieu de ce peuple* a choisi nos pères, il a exalté le peuple lorsqu'il séjournait comme étranger dans le pays d'Égypte et, le bras levé, il l'a fait sortir de ce pays. ¹⁸ Pendant une période d'environ quarante ans, il les a supportés dans le désert. ¹⁹ Quand il eut détruit sept nations au pays de Canaan, il leur donna leur pays en héritage pendant environ quatre cent cinquante ans. ²⁰ Après cela, il leur donna des juges jusqu'à Samuel le prophète. ²¹ Ensuite, ils demandèrent un roi, et Dieu leur donna Saül, fils de Kish, homme de la tribu de Benjamin, pendant quarante ans. ²² Après l'avoir destitué, il leur suscita David comme roi, auquel il rendit ce témoignage : « J'ai trouvé David, fils de Jessé, un homme selon mon cœur, qui fera toute ma volonté. ²³ C'est de la descendance de cet homme que Dieu a apporté le salut† à Israël, conformément à sa promesse, ²⁴ avant sa venue, lorsque Jean avait d'abord

* **13:17** TR, NU ajouter « Israël ». † **13:23** TR, NU lire « un Sauveur, Jésus » au lieu de « salut ».

prêché le baptême de repentance à Israël. †
 25 Comme Jean accomplissait sa tâche, il dit :
 « Que supposez-vous que je sois ? Je ne suis pas
 lui. Mais voici que quelqu'un vient après moi, et
 je ne suis pas digne de délier les sandales de ses
 pieds ».

26 « Frères, enfants de la souche d'Abraham, et
 ceux d'entre vous qui craignent Dieu, la parole de
 ce salut vous est adressée. 27 Car les habitants de
 Jérusalem et leurs chefs, parce qu'ils ne l'ont pas
 connu, ni les voix des prophètes qu'on lit chaque
 sabbat, les ont accomplies en le condamnant.
 28 Bien qu'ils ne trouvassent aucune cause de
 mort, ils demandaient encore à Pilate de le faire
 mourir. 29 Lorsqu'ils eurent accompli tout ce qui
 était écrit sur lui, ils le descendirent du bois et
 le déposèrent dans un sépulcre. 30 Mais Dieu
 l'a ressuscité des morts, 31 et il a été vu pendant
 plusieurs jours par ceux qui étaient montés avec
 lui de la Galilée à Jérusalem, et qui sont ses
 témoins auprès du peuple. 32 Nous vous an-
 nonçons la bonne nouvelle de la promesse faite
 aux pères, 33 que Dieu a accomplie pour nous,
 leurs enfants, en ressuscitant Jésus. Comme il
 est aussi écrit dans le deuxième psaume,
 « Tu es mon fils.

Aujourd'hui, je suis devenu votre père. ☆

34 « En ce qui concerne le fait qu'il l'a ressuscité
 d'entre les morts, pour qu'il ne retourne plus à
 la corruption, il a parlé ainsi : 'Je te donnerai les

† 13:24 TR, NU lire « à tout le peuple d'Israël » au lieu de « à
 Israël ». ☆ 13:33 Psaume 2.7

bénédictions saintes et sûres de David'. ✧ ³⁵ C'est pourquoi il dit aussi dans un autre psaume : « Tu ne permettras pas que ton Saint voie la corruption. ✧ ³⁶ Car David, après avoir, dans sa génération, servi le conseil de Dieu, s'est endormi, a été couché avec ses pères et a vu la décadence. ³⁷ Mais celui que Dieu a élevé n'a pas vu la décadence. ³⁸ Sachez donc, frères, que par cet homme vous est annoncée la rémission des péchés ; ³⁹ et que par lui quiconque croit est justifié de toutes les choses dont vous ne pouviez être justifiés par la loi de Moïse. ⁴⁰ Prenez donc garde que ne vienne sur vous ce qui est annoncé par les prophètes :

⁴¹ « Voyez, moqueurs !
S'émerveiller et périr,
car je fais une œuvre dans vos jours,
un ouvrage que vous ne croirez nullement,
si on vous le déclare. » ✧

⁴² Les Juifs étant sortis de la synagogue, les païens demandèrent que ces paroles leur fussent annoncées le sabbat suivant. ⁴³ A la fin de la synagogue, beaucoup de Juifs et de prosélytes pieux suivirent Paul et Barnabas, qui, leur parlant, les exhortèrent à persévérer dans la grâce de Dieu.

⁴⁴ Le sabbat suivant, presque toute la ville était rassemblée pour entendre la parole de Dieu.

⁴⁵ Mais les Juifs, voyant la foule, furent remplis de jalousie, contredirent les paroles de Paul et blasphémèrent.

✧ **13:34** Ésaïe 55.3 ✧ **13:35** Psaume 16.10 ✧ **13:41** Habacuc 1.5

⁴⁶ Paul et Barnabé prirent la parole avec audace et dirent : « Il fallait que la parole de Dieu vous soit d'abord annoncée. Puisque vous l'avez repoussée de vous-mêmes et que vous vous jugez indignes de la vie éternelle, voici que nous nous tournons vers les païens. ⁴⁷ Car c'est ainsi que le Seigneur nous l'a ordonné, en disant, Je t'ai mis en lumière pour les païens, afin que tu apportes le salut aux extrémités de la terre. » ☆

⁴⁸ Les païens, ayant entendu cela, se réjouirent et glorifièrent la parole de Dieu. Tous ceux qui étaient destinés à la vie éternelle crurent. ⁴⁹ La parole du Seigneur se répandit dans toute la région. ⁵⁰ Mais les Juifs, soulevant les femmes pieuses et les notables, ainsi que les principaux hommes de la ville, excitèrent une persécution contre Paul et Barnabas, et les chassèrent de leur territoire. ⁵¹ Mais ils secouèrent contre eux la poussière de leurs pieds, et arrivèrent à Iconium. ⁵² Les disciples furent remplis de joie et du Saint-Esprit.

14

¹ A Icone, ils entrèrent ensemble dans la synagogue des Juifs, et ils parlèrent de telle sorte qu'une grande multitude de Juifs et de Grecs crurent. ² Mais les Juifs incrédules* excitèrent et aigrèrent les âmes des païens contre les frères. ³ Ils restèrent là longtemps, parlant avec assurance au Seigneur, qui rendait témoignage

☆ 13:47 Ésaïe 49.6 * 14:2 ou, désobéissant

à la parole de sa grâce, en accordant que des signes et des prodiges se fassent par leurs mains. ⁴ Mais la foule de la ville était divisée. Une partie prenait parti pour les Juifs et l'autre pour les apôtres. ⁵ Une partie des païens et des Juifs, avec leurs chefs, cherchant à les maltraiter et à les lapider, ⁶ ils en eurent connaissance et s'enfuirent dans les villes de Lycaonie, Lystre, Derbe et les environs. ⁷ Ils y prêchaient la Bonne Nouvelle.

⁸ A Lystre, un homme était assis, impotent des pieds, infirme dès le sein de sa mère, et qui n'avait jamais marché. ⁹ Il écoutait parler Paul, qui, fixant les yeux sur lui et voyant qu'il avait la foi pour être guéri, ¹⁰ dit d'une voix forte : « Redresse-toi sur tes pieds ! » Il se leva d'un bond et marcha. ¹¹ La foule, voyant ce que Paul avait fait, éleva la voix et dit en langue lycaonienne : « Les dieux sont descendus chez nous sous la forme d'hommes. » ¹² Ils appelaient Barnabas « Jupiter », et Paul « Mercure », parce qu'il était le principal orateur. ¹³ Le prêtre de Jupiter, dont le temple était en face de leur ville, amenait aux portes des bœufs et des guirlandes, et il aurait voulu offrir un sacrifice avec la foule.

¹⁴ Mais les apôtres Barnabas et Paul, ayant appris cela, déchirèrent leurs vêtements et se jetèrent dans la foule, en s'écriant : ¹⁵ « Hommes, pourquoi faites-vous cela ? Nous aussi, nous sommes des hommes de même nature que vous, et nous vous apportons une bonne nouvelle, afin que vous vous détourniez de ces choses vaines pour vous tourner vers

le Dieu vivant, qui a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qui s'y trouve ; ¹⁶ qui, dans les générations passées, a laissé toutes les nations suivre leurs propres voies. ¹⁷ Pourtant, il ne s'est pas laissé sans témoignage, en ce qu'il a fait du bien et vous a donné des †pluies du ciel et des saisons fécondes, remplissant nos cœurs de nourriture et de joie. »

¹⁸ Même en disant ces choses, ils n'empêchaient guère la foule de leur offrir un sacrifice. ¹⁹ Mais des Juifs d'Antioche et d'Iconium, étant arrivés là, persuadèrent la foule de lapider Paul et de le traîner hors de la ville, croyant qu'il était mort.

²⁰ Mais comme les disciples se tenaient autour de lui, il se leva, et entra dans la ville. Le lendemain, il partit avec Barnabé pour Derbe.

²¹ Après avoir annoncé la bonne nouvelle dans cette ville et fait beaucoup de disciples, ils retournèrent à Lystre, à Icone et à Antioche, ²² fortifiant l'âme des disciples, les exhortant à persévérer dans la foi, et leur disant que c'est par beaucoup d'afflictions qu'il faut entrer dans le royaume de Dieu. ²³ Après avoir établi pour eux des anciens dans chaque assemblée, et après avoir prié et jeûné, ils les recommandaient au Seigneur en qui ils avaient cru.

²⁴ Ils traversèrent la Pisidie et arrivèrent en Pamphylie. ²⁵ Après avoir annoncé la parole à Perge, ils descendirent à Attalie. ²⁶ De là, ils s'embarquèrent pour Antioche, d'où ils avaient

† 14:17 TR lit « nous » au lieu de « vous ».

été remis à la grâce de Dieu pour l'œuvre qu'ils avaient accomplie. ²⁷ Lorsqu'ils furent arrivés et qu'ils eurent rassemblé l'assemblée, ils racontèrent tout ce que Dieu avait fait avec eux, et qu'il avait ouvert aux nations une porte de la foi. ²⁸ Ils restèrent là longtemps avec les disciples.

15

¹ Quelques hommes descendirent de Judée et enseignèrent aux frères : « Si vous n'êtes pas circoncis selon la coutume de Moïse, vous ne pouvez pas être sauvés. » ² Paul et Barnabas n'ayant pas manqué de discuter avec eux, ils chargèrent Paul, Barnabas et quelques autres d'entre eux de monter à Jérusalem pour consulter les apôtres et les anciens sur cette question. ³ Après avoir été envoyés par l'assemblée, ils traversèrent la Phénicie et la Samarie, annonçant la conversion des païens. Ils causèrent une grande joie à tous les frères. ⁴ Arrivés à Jérusalem, ils furent reçus par l'assemblée, les apôtres et les anciens, et ils racontèrent tout ce que Dieu avait fait avec eux.

⁵ Mais quelques-uns de la secte des pharisiens croyants se levèrent, disant : « Il faut les circoncire et leur ordonner d'observer la loi de Moïse. »

⁶ Les apôtres et les anciens se réunirent pour délibérer sur cette question. ⁷ Après avoir longuement discuté, Pierre se leva et leur dit : « Frères, vous savez qu'il y a longtemps que Dieu a fait un choix parmi vous, afin que, par ma bouche, les nations entendent la parole de la

Bonne Nouvelle et croient. ⁸ Dieu, qui connaît les cœurs, a rendu témoignage à leur sujet, en leur donnant le Saint-Esprit, comme il l'a fait pour nous. ⁹ Il n'a fait aucune différence entre nous et eux, purifiant leurs cœurs par la foi. ¹⁰ Maintenant donc, pourquoi tentez-vous Dieu, en mettant sur le cou des disciples un joug que ni nos pères ni nous n'avons pu porter ? ¹¹ Mais nous croyons que nous sommes sauvés par la grâce du Seigneur Jésus,* tout comme eux. »

¹² Toute la foule gardait le silence, et elle écoutait Barnabas et Paul raconter les signes et les prodiges que Dieu avait faits par eux parmi les nations. ¹³ Après qu'ils eurent gardé le silence, Jacques prit la parole et dit : « Frères, écoutez-moi. ¹⁴ Siméon a rapporté comment Dieu a d'abord visité les nations pour en tirer un peuple pour son nom. ¹⁵ Ceci est conforme aux paroles des prophètes. Comme il est écrit, ¹⁶ « Après cela, je reviendrai.

Je rebâtirai le tabernacle de David, qui est tombé.

Je construirai à nouveau ses ruines.

Je vais l'ériger ¹⁷ pour que le reste des hommes cherchent le Seigneur :

tous les païens qui sont appelés par mon nom, dit le Seigneur, qui fait toutes ces choses ». ☆

¹⁸ « Toutes les œuvres de Dieu lui sont connues de toute éternité. ¹⁹ C'est pourquoi je suis d'avis que nous n'importunions pas ceux d'entre les païens qui se convertissent à Dieu, ²⁰ mais que

* **15:11** TR ajoute « Christ ». ☆ **15:17** Amos 9.11-12

nous leur écrivions de s'abstenir de la pollution des idoles, de l'immoralité sexuelle, de ce qui est étranglé et du sang. ²¹ Car Moïse, de génération en génération, a dans chaque ville ceux qui le prêchent, étant lu dans les synagogues chaque sabbat. »

²² Alors il parut bon aux apôtres et aux anciens, avec toute l'assemblée, de choisir des hommes parmi eux, et de les envoyer à Antioche avec Paul et Barnabas : Judas, appelé Barsabbas, et Silas, chefs des frères. ²³ Ils écrivirent ces choses de leur main :

« Les apôtres, les anciens et les frères, aux frères qui sont d'entre les païens, à Antioche, en Syrie et en Cilicie : salutations. ²⁴ Nous avons appris que quelques-uns de ceux qui sont sortis d'entre nous vous ont troublés par des paroles, et ont troublé vos âmes, en disant : Il faut que vous soyez circoncis et que vous observiez la loi, alors que nous n'avons donné aucun commandement ; ²⁵ il nous a paru bon, après nous être mis d'accord, de choisir des hommes et de vous les envoyer avec nos bien-aimés Barnabas et Paul, ²⁶ des hommes qui ont risqué leur vie pour le nom de notre Seigneur Jésus-Christ. ²⁷ Nous avons donc envoyé Judas et Silas, qui, eux aussi, vous diront de bouche à oreille les mêmes choses. ²⁸ Car il a paru bon au Saint-Esprit et à nous-mêmes de ne vous imposer d'autre charge que ces choses nécessaires : ²⁹ que vous vous absteniez des viandes sacrifiées aux idoles, du sang, des animaux étranglés et de l'impudicité, choses dont vous vous garderez

bien. Adieu. »

³⁰ Ainsi, après avoir été envoyés, ils arrivèrent à Antioche. Ayant rassemblé la foule, ils remirent la lettre. ³¹ Après l'avoir lue, ils se réjouirent de cet encouragement. ³² Judas et Silas, qui étaient eux-mêmes prophètes, encouragèrent les frères par de nombreuses paroles et les fortifièrent. ³³ Après avoir passé quelque temps en ces lieux, les frères les renvoyèrent en paix aux apôtres. ³⁴ † ³⁵ Paul et Barnabas restèrent à Antioche, enseignant et prêchant la parole du Seigneur, avec beaucoup d'autres personnes.

³⁶ Quelques jours plus tard, Paul dit à Barnabé : « Retournons maintenant visiter nos frères dans chaque ville où nous avons annoncé la parole du Seigneur, pour voir comment ils se portent. » ³⁷ Barnabas avait l'intention d'emmener aussi avec eux Jean, qu'on appelait Marc. ³⁸ Mais Paul ne pensait pas que ce fût une bonne idée d'emmener avec eux quelqu'un qui s'était retiré d'eux en Pamphylie, et qui n'était pas allé avec eux pour faire le travail. ³⁹ Alors la dispute devint si vive qu'ils se séparèrent les uns des autres. Barnabas prit Marc avec lui et s'embarqua pour l'île de Chypre, ⁴⁰ mais Paul choisit Silas et partit, recommandé par les frères à la grâce de Dieu. ⁴¹ Il parcourut la Syrie et la Cilicie, fortifiant les assemblées.

† **15:34** Certains manuscrits ajoutent : Mais il a semblé bon à Silas de rester là.

16

¹ Il arriva à Derbe et à Lystre. Et voici, il y avait là un disciple nommé Timothée, fils d'une Juive croyante, mais dont le père était Grec. ² Les frères qui étaient à Lystre et à Iconium rendaient sur lui un bon témoignage. ³ Paul voulut l'emmener avec lui, et il le prit et le circoncit, à cause des Juifs qui étaient dans ces contrées ; car tous savaient que son père était grec. ⁴ Pendant qu'ils traversaient les villes, ils leur remettaient les décrets à observer, qui avaient été ordonnés par les apôtres et les anciens qui étaient à Jérusalem. ⁵ Les assemblées étaient ainsi fortifiées dans la foi, et leur nombre augmentait chaque jour.

⁶ Lorsqu'ils eurent traversé la région de la Phrygie et de la Galatie, l'Esprit Saint leur interdit d'annoncer la parole en Asie. ⁷ Arrivés en face de la Mysie, ils essayèrent d'aller en Bithynie, mais l'Esprit ne le leur permit pas. ⁸ Passant par Mysia, ils descendirent à Troas. ⁹ Une vision apparut à Paul pendant la nuit. Il y avait là un homme de Macédoine, qui le suppliait et lui disait : « Passe en Macédoine et aide-nous. » ¹⁰ Après avoir eu cette vision, nous cherchâmes aussitôt à nous rendre en Macédoine, concluant que le Seigneur nous avait appelés à leur annoncer la Bonne Nouvelle. ¹¹ Partant donc de Troas, nous fîmes route directe vers Samothrace, puis le lendemain vers Néapolis, ¹² et de là vers Philippes, ville de Macédoine, la plus importante du district, colonie romaine. Nous séjournâmes quelques

jours dans cette ville.

¹³ Le jour du sabbat, nous nous rendîmes hors de la ville, au bord d'un fleuve, où nous pensions qu'il y avait un lieu de prière, et nous nous assîmes pour parler aux femmes qui s'étaient rassemblées. ¹⁴ Une femme nommée Lydie, vendeuse de pourpre, de la ville de Thyatire, qui adorait Dieu, nous écouta. Le Seigneur lui ouvrit le cœur pour qu'elle écoute ce que disait Paul. ¹⁵ Lorsqu'elle fut baptisée avec sa famille, elle nous supplia en disant : « Si vous m'avez jugée fidèle au Seigneur, venez dans ma maison et restez-y. » Elle nous a donc persuadés.

¹⁶ Comme nous allions prier, nous rencontrâmes une jeune fille douée d'un esprit de divination, qui rapportait beaucoup à ses maîtres en leur disant la bonne aventure. ¹⁷ Suivant Paul et nous, elle s'écriait : « Ces hommes sont des serviteurs du Dieu Très-Haut, qui nous annoncent un chemin de salut ! » ¹⁸ Elle a agi ainsi pendant plusieurs jours.

Mais Paul, très irrité, se retourne et dit à l'esprit : « Je t'ordonne, au nom de Jésus-Christ, de sortir d'elle. » Il sortit à l'heure même. ¹⁹ Mais, voyant que l'espoir de gain avait disparu, ses maîtres se saisirent de Paul et de Silas et les traînèrent sur la place publique devant les magistrats. ²⁰ Les ayant amenés devant les magistrats, ceux-ci dirent : « Ces hommes, qui sont Juifs, agitent notre ville ²¹ et préconisent des coutumes qu'il ne nous est pas permis d'accepter ni d'observer, étant Romains. »

²² La foule se souleva contre eux et les magistrats leur arrachèrent leurs vêtements, puis ils ordonnèrent qu'on les batte avec des verges.

²³ Après leur avoir fait subir de nombreux coups de verges, ils les jetèrent en prison, en chargeant le geôlier de les garder en sécurité. ²⁴ Ayant reçu cet ordre, il les jeta dans la prison intérieure et leur fixa les pieds dans les ceps.

²⁵ Vers minuit, Paul et Silas priaient et chantaient des cantiques à Dieu, et les prisonniers les écoutaient. ²⁶ Tout à coup, il se fit un

grand tremblement de terre, en sorte que les fondements de la prison furent ébranlés ; à l'instant même, toutes les portes s'ouvrirent, et les liens de chacun furent rompus. ²⁷ Le geôlier, réveillé par le sommeil et voyant les portes de la prison ouvertes, tira son épée et allait se tuer, pensant que les prisonniers s'étaient échappés.

²⁸ Mais Paul cria d'une voix forte : « Ne te fais pas de mal, car nous sommes tous ici. »

²⁹ Il demanda des lumières, entra, se jeta en tremblant devant Paul et Silas, ³⁰ les fit sortir, et dit : « Messieurs, que dois-je faire pour être sauvé ? »

³¹ Ils dirent : « Crois au Seigneur Jésus-Christ, et tu seras sauvé, toi et ta famille. » ³² Ils lui annoncèrent la parole du Seigneur, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison.

³³ Il les prit à l'heure même de la nuit, lava leurs plaies, et fut aussitôt baptisé, lui et toute sa famille. ³⁴ Il les fit monter dans sa maison, leur servit à manger, et se réjouit beaucoup avec toute sa famille, parce qu'ils avaient cru en Dieu.

³⁵ Mais quand le jour fut venu, les magistrats envoyèrent les sergents dire : « Laissez partir ces hommes. »

³⁶ Le geôlier rapporta ces paroles à Paul, en disant : « Les magistrats ont envoyé te relâcher ; sors donc et va en paix. »

³⁷ Mais Paul leur dit : « Ils nous ont battus publiquement sans jugement, des Romains, et ils nous ont jetés en prison ! Vont-ils maintenant nous libérer secrètement ? Non, très certainement, mais qu'ils viennent eux-mêmes et nous fassent sortir ! ».

³⁸ Les sergents rapportèrent ces paroles aux magistrats, qui furent effrayés d'apprendre que c'étaient des Romains, ³⁹ et ils vinrent les supplier. Lorsqu'ils les eurent fait sortir, ils les prièrent de quitter la ville. ⁴⁰ Ils sortirent de la prison et entrèrent dans la maison de Lydie. Après avoir vu les frères, ils les encouragèrent, puis ils partirent.

17

¹ Après avoir passé par Amphipolis et Apollonie, ils arrivèrent à Thessalonique, où il y avait une synagogue juive. ² Paul, selon sa coutume, entra chez eux ; et, pendant trois sabbats, il discuta avec eux d'après les Écritures, ³ expliquant et démontrant que le Christ devait souffrir et ressusciter des morts, et disant : « Ce Jésus, que je vous annonce, est le Christ. »

⁴ Quelques-uns d'entre eux se laissèrent convaincre et se joignirent à Paul et à Silas ; parmi les Grecs pieux, une grande foule, et

plusieurs femmes de confiance. ⁵ Mais les Juifs, qui n'étaient pas convaincus, prirent avec eux *quelques méchants hommes de la place et, rassemblant une foule, mirent la ville en émoi. Assaillant la maison de Jason, ils cherchaient à les faire sortir devant le peuple. ⁶ Ne les ayant pas trouvés, ils traînèrent Jason et quelques frères devant les chefs de la ville, en s'écriant : « Ceux qui ont mis le monde sens dessus dessous sont aussi venus ici, ⁷ et Jason les a reçus. Tous ceux-là agissent contrairement aux décrets de César, en disant qu'il y a un autre roi, Jésus ! » ⁸ La foule et les chefs de la ville furent troublés en entendant ces choses. ⁹ Après avoir pris la garantie de Jason et des autres, ils les laissèrent partir.

¹⁰ Les frères envoyèrent aussitôt Paul et Silas, de nuit, à Béroé. Lorsqu'ils arrivèrent, ils entrèrent dans la synagogue juive.

¹¹ Or, ces gens-là étaient plus nobles que ceux de Thessalonique, en ce qu'ils recevaient la parole avec une entière disponibilité d'esprit, examinant chaque jour les Écritures pour voir si ces choses étaient vraies. ¹² Plusieurs d'entre eux crurent donc, ainsi que des femmes grecques éminentes, et beaucoup d'hommes. ¹³ Mais, lorsque les Juifs de Thessalonique eurent appris que la parole de Dieu avait été annoncée par Paul à Béroé aussi, ils y vinrent aussi, agitant

* **17:5** Le TR lit « Et les Juifs qui n'étaient pas convaincus, devenant envieux et prenant avec eux » au lieu de « Mais les Juifs non convaincus ont pris avec eux ».

la foule. ¹⁴ Alors les frères envoyèrent aussitôt Paul se rendre jusqu'à la mer, tandis que Silas et Timothée restaient sur place. ¹⁵ Mais ceux qui escortaient Paul le conduisirent jusqu'à Athènes. Ayant reçu l'ordre de Silas et de Timothée de venir très vite auprès de lui, ils partirent.

¹⁶ Pendant que Paul les attendait à Athènes, son esprit s'enflammait au-dedans de lui, lorsqu'il voyait la ville pleine d'idoles. ¹⁷ Il discutait donc dans la synagogue avec les Juifs et les personnes pieuses, et chaque jour sur la place publique avec ceux qui le rencontraient.

¹⁸ Quelques-uns des philosophes épicuriens et stoïciens s'entretenaient aussi[†] avec lui. Les uns disaient : « Que veut dire ce bavard ? »

D'autres ont dit : « Il semble prôner des divinités étrangères », car il prêchait Jésus et la résurrection.

¹⁹ Ils se saisirent de lui et l'amènèrent à l'Aréopage, en disant : « Pouvons-nous savoir quelle est cette nouvelle doctrine dont tu parles ? ²⁰ Car tu fais entendre à nos oreilles des choses étranges. Nous voulons donc savoir ce que ces choses signifient. » ²¹ Or, tous les Athéniens et les étrangers qui habitaient là ne passaient leur temps qu'à raconter ou à entendre quelque chose de nouveau.

²² Paul, debout au milieu de l'Aréopage, dit : Hommes d'Athènes, je vois que vous êtes très religieux à tous égards. ²³ En effet, en passant et en observant les objets de votre culte, j'ai trouvé un autel portant cette inscription : « A

[†] **17:18** TR omet « également ».

UN DIEU INCONNU » ; je vous annonce donc ce que vous adorez par ignorance. ²⁴ Le Dieu qui a fait le monde et tout ce qui s'y trouve, lui qui est le Seigneur du ciel et de la terre, n'habite pas dans des temples faits de main d'homme. ²⁵ Il n'est pas servi par des mains d'hommes, comme s'il avait besoin de quelque chose, puisqu'il donne lui-même à tous la vie, le souffle et toutes choses. ²⁶ Il a créé d'un seul sang toutes les nations d'hommes pour qu'elles habitent sur toute la surface de la terre, en fixant les saisons et les limites de leurs habitations, ²⁷ afin qu'elles cherchent le Seigneur, si peut-être elles pouvaient l'atteindre et le trouver, bien qu'il ne soit pas loin de chacun de nous. ²⁸ Car c'est en lui que nous vivons, que nous nous mouvons et que nous avons notre existence. Comme l'ont dit certains de vos poètes : « Car nous sommes aussi sa descendance ». ²⁹ Étant donc la progéniture de Dieu, nous ne devons pas penser que la nature divine soit semblable à de l'or, de l'argent ou de la pierre, gravés par l'art et le dessein de l'homme. ³⁰ Dieu a donc négligé les temps d'ignorance. Mais maintenant il ordonne que tous les hommes, en tout lieu, se repentent, ³¹ parce qu'il a fixé un jour où il jugera le monde selon la justice, par l'homme qu'il a désigné, et dont il a donné l'assurance à tous les hommes qu'il l'a ressuscité des morts. »

³² Lorsqu'ils entendirent parler de la résurrection des morts, les uns se moquèrent ; mais les autres dirent : « Nous voulons t'entendre encore à ce sujet. »

³³ Paul se retira donc du milieu d'eux. ³⁴ Mais quelques hommes se joignirent à lui et crurent, entre autres Denys l'Aréopagite, et une femme nommée Damaris, et d'autres avec eux.

18

¹ Après cela, Paul partit d'Athènes et se rendit à Corinthe. ² Il trouva un Juif nommé Aquila, originaire du Pont, qui venait d'arriver d'Italie avec sa femme Priscille, car Claude avait ordonné à tous les Juifs de quitter Rome. Il vint chez eux, ³ et, comme il exerçait le même métier, il habitait avec eux et travaillait, car ils étaient fabricants de tentes. ⁴ Il faisait des discours dans la synagogue tous les sabbats et persuadait Juifs et Grecs.

⁵ Lorsque Silas et Timothée furent descendus de Macédoine, Paul, poussé par l'Esprit, témoigna aux Juifs que Jésus était le Christ. ⁶ Comme ils s'opposaient à lui et blasphémaient, il secoua ses vêtements et leur dit : « Que votre sang retombe sur vos têtes ! Je suis pur. Désormais, j'irai vers les païens ! »

⁷ Il partit de là et entra dans la maison d'un homme nommé Justus, adorateur de Dieu, dont la maison était voisine de la synagogue. ⁸ Crispus, le chef de la synagogue, crut au Seigneur avec toute sa maison. Beaucoup de Corinthiens, après avoir entendu cela, crurent et furent baptisés. ⁹ Le Seigneur dit à Paul, la nuit, dans une vision : « **Ne crains pas, mais parle et ne te tais pas ;** ¹⁰ **car je suis avec toi,**

et personne ne t'attaquera pour te faire du mal, car j'ai beaucoup de monde dans cette ville. »

¹¹ Il demeura là un an et six mois, enseignant la parole de Dieu au milieu d'eux. ¹² Mais, lorsque Gallion fut proconsul d'Achaïe, les Juifs, d'un commun accord, se soulevèrent contre Paul et l'amènèrent devant le tribunal, ¹³ en disant : « Cet homme persuade les hommes d'adorer Dieu contrairement à la loi. »

¹⁴ Comme Paul allait ouvrir la bouche, Gallion dit aux Juifs : « S'il s'agissait en effet d'une affaire de mal ou de crime, vous les Juifs, il serait raisonnable que je vous supporte ; ¹⁵ mais s'il s'agit de questions de mots et de noms et de votre propre loi, regardez vous-mêmes. Car je ne veux pas être juge de ces questions. » ¹⁶ Il les chassa donc du tribunal.

¹⁷ Alors tous les Grecs se saisirent de Sosthène, le chef de la synagogue, et le battirent devant le tribunal. Gallio ne se souciait d'aucune de ces choses.

¹⁸ Paul, ayant séjourné encore plusieurs jours après cela, prit congé des frères, et s'embarqua de là pour la Syrie, avec Priscille et Aquila. Il se rasa la tête à Cenchrées, car il avait fait un vœu. ¹⁹ Il arriva à Éphèse, où il les laissa, mais il entra lui-même dans la synagogue et discuta avec les Juifs. ²⁰ Lorsqu'ils lui demandèrent de rester plus longtemps avec eux, il refusa ; ²¹ mais, prenant congé d'eux, il dit : « Je dois absolument célébrer la fête qui vient à Jérusalem, mais je reviendrai chez vous si Dieu le veut. » Puis il partit d'Éphèse.

²² Après avoir débarqué à Césarée, il monta et salua l'assemblée, puis il descendit à Antioche.

²³ Après y avoir passé quelque temps, il partit et traversa la région de la Galatie et de la Phrygie, pour établir tous les disciples. ²⁴ Or, un Juif nommé Apollos, de race alexandrine, homme éloquent, vint à Éphèse. Il était versé dans les Écritures. ²⁵ Cet homme avait été instruit dans la voie du Seigneur ; et, fervent d'esprit, il parlait et enseignait avec exactitude les choses concernant Jésus, bien qu'il ne connût que le baptême de Jean. ²⁶ Il se mit à parler avec assurance dans la synagogue. Mais Priscille et Aquila, l'ayant entendu, le prirent à part et lui expliquèrent plus exactement la voie de Dieu.

²⁷ Lorsqu'il eut décidé de passer en Achaïe, les frères l'encouragèrent, et ils écrivirent aux disciples de le recevoir. Lorsqu'il fut arrivé, il aida beaucoup ceux qui avaient cru par la grâce ; ²⁸ car il réfutait avec force les Juifs, démontrant publiquement par les Écritures que Jésus était le Christ.

19

¹ Pendant qu'Apollos était à Corinthe, Paul, ayant traversé le haut pays, arriva à Éphèse, où il trouva quelques disciples. ² Il leur dit : « Avez-vous reçu le Saint-Esprit quand vous avez cru ? »

Ils lui ont dit : « Non, nous n'avons même pas entendu dire qu'il y avait un Saint-Esprit. »

³ Il dit : « Dans quoi donc as-tu été baptisé ? »

Ils ont dit : « Au baptême de Jean. »

⁴ Paul dit : « Jean a en effet baptisé d'un baptême de repentance, en disant au peuple qu'il devait croire en celui qui viendrait après lui, c'est-à-dire en Jésus-Christ. » *

⁵ Après avoir entendu cela, ils furent baptisés au nom du Seigneur Jésus. ⁶ Lorsque Paul leur eut imposé les mains, le Saint-Esprit vint sur eux, et ils parlèrent d'autres langues et prophétisèrent. ⁷ Ils étaient environ douze hommes en tout.

⁸ Il entra dans la synagogue et, pendant trois mois, il parla avec assurance, raisonnant et persuadant sur les choses qui concernent le royaume de Dieu.

⁹ Mais, comme quelques-uns étaient endurcis et désobéissants, parlant mal de la Voie devant la foule, il se sépara d'eux et sépara les disciples, raisonnant chaque jour dans l'école de Tyrannus. ¹⁰ Cela dura deux ans, de sorte que tous ceux qui habitaient l'Asie entendirent la parole du Seigneur Jésus, tant Juifs que Grecs.

¹¹ Dieu opérait des miracles particuliers par les mains de Paul, ¹² de sorte que même des mouchoirs ou des tabliers étaient portés de son corps aux malades, et les maladies se retiraient d'eux, et les mauvais esprits sortaient.

¹³ Mais quelques Juifs itinérants, exorcistes, se chargèrent d'invoquer sur ceux qui avaient les mauvais esprits le nom du Seigneur Jésus, en disant : « Nous vous adjurons par Jésus que

* **19:4** NU omet le Christ.

Paul prêche. » ¹⁴ Il y avait sept fils d'un certain Scéva, un grand prêtre juif, qui faisaient cela.

¹⁵ L'esprit mauvais répondit : « Je connais Jésus et je connais Paul, mais toi, qui es-tu ? »

¹⁶ L'homme en qui était l'esprit malin sauta sur eux, les maîtrisa et l'emporta sur eux, de sorte qu'ils s'enfuirent de cette maison, nus et blessés. ¹⁷ Cela fut connu de tous les habitants d'Éphèse, Juifs et Grecs. La crainte s'empara d'eux tous, et le nom du Seigneur Jésus fut glorifié. ¹⁸ Beaucoup de ceux qui avaient cru vinrent aussi, confessant et déclarant leurs œuvres.

¹⁹ Plusieurs de ceux qui pratiquaient les arts magiques réunirent leurs livres et les brûlèrent aux yeux de tous. Ils en comptèrent le prix, qui s'élevait à cinquante mille pièces d'argent.

† ²⁰ Ainsi, la parole du Seigneur se répandait et devenait puissante.

²¹ Or, après que ces choses eurent pris fin, Paul résolut par l'Esprit, après avoir traversé la Macédoine et l'Achaïe, d'aller à Jérusalem, en disant : « Après y avoir été, il faut aussi que je voie Rome. »

²² Ayant envoyé en Macédoine deux de ceux qui le servaient, Timothée et Éraste, il resta lui-même quelque temps en Asie. ²³ Vers ce temps-là, il se produisit une grande agitation au sujet de la voie. ²⁴ En effet, un homme du nom de Démétrius, orfèvre qui fabriquait des statues

† **19:19** Les 50 000 pièces d'argent font probablement référence à 50 000 drachmes. Si c'est le cas, la valeur des livres brûlés était équivalente à environ 160 années-hommes de salaire pour les ouvriers agricoles.

d'argent d'Artémis, apporta une petite affaire aux artisans, ²⁵ qu'il rassembla avec les ouvriers de même profession, et dit : « Messieurs, vous savez que c'est par ce commerce que nous sommes riches. ²⁶ Vous voyez et vous entendez que ce n'est pas seulement à Éphèse, mais dans presque toute l'Asie, que ce Paul a persuadé et détourné beaucoup de gens, en disant que les dieux faits de main d'homme ne sont pas des dieux. ²⁷ Non seulement notre commerce risque d'être discrédité, mais encore le temple de la grande déesse Artémis, que toute l'Asie et le monde entier vénèrent, risque d'être compté pour rien et sa majesté détruite. »

²⁸ En entendant cela, ils furent remplis de colère et s'écrièrent : « Grande est Artémis des Éphésiens ! » ²⁹ Toute la ville fut remplie de confusion, et ils se précipitèrent tous ensemble dans le théâtre, après s'être emparés de Gaius et d'Aristarque, hommes de Macédoine, compagnons de voyage de Paul. ³⁰ Lorsque Paul voulut entrer parmi le peuple, les disciples ne le lui permirent pas. ³¹ Quelques-uns des Asiarques, qui étaient ses amis, lui envoyèrent une lettre pour le prier de ne pas s'aventurer sur le théâtre. ³² Les uns criaient donc une chose, les autres une autre, car l'assemblée était dans la confusion. La plupart d'entre eux ne savaient pas pourquoi ils s'étaient réunis. ³³ On fit sortir Alexandre du milieu de la foule, les Juifs l'ayant fait avancer. Alexandre leur fit signe de la main, et il aurait voulu prendre la parole devant le

peuple. ³⁴ Mais lorsqu'ils s'aperçurent qu'il était juif, tous, d'une seule voix et pendant environ deux heures, s'écrièrent : « Grande est Artémis des Éphésiens ! »

³⁵ Lorsque le secrétaire de la ville eut calmé la foule, il dit : « Hommes d'Éphèse, quel est l'homme qui ne sait pas que la ville des Éphésiens est gardienne du temple de la grande déesse Artémis et de l'image tombée de Zeus ?

³⁶ Puisque vous ne pouvez pas nier ces choses, restez tranquilles et ne faites rien d'irréfléchi.

³⁷ Car tu as fait venir ces hommes, qui ne sont ni des pilliers de temples ni des blasphémateurs de ta déesse.

³⁸ Si donc Démétrius et les artisans qui sont avec lui ont une affaire contre quelqu'un, les tribunaux sont ouverts et il y a des proconsuls. Qu'ils portent plainte les uns contre les autres.

³⁹ Mais si vous cherchez quelque chose à propos d'autres affaires, cela sera réglé dans l'assemblée régulière.

⁴⁰ En effet, nous risquons d'être accusés au sujet de l'émeute d'aujourd'hui, sans qu'il y ait de motif. A ce sujet, nous ne pourrions pas rendre compte de cette agitation. » ⁴¹ Après avoir ainsi parlé, il congédia l'assemblée.

20

¹ Après que le tumulte eut cessé, Paul fit appeler les disciples, prit congé d'eux, et partit pour la Macédoine. ² Après avoir parcouru ces contrées et les avoir encouragés par de nombreuses paroles, il arriva en Grèce. ³ Comme il y avait passé trois mois et qu'un complot avait été

formé contre lui par des Juifs, au moment où il s'embarquait pour la Syrie, il résolut de revenir par la Macédoine. ⁴ Ceux-ci l'accompagnèrent jusqu'en Asie : Sopater de Béroé, Aristarque et Secundus des Thessaloniciens, Gaius de Derbe, Timothée, Tychique et Trophime d'Asie. ⁵ Mais ceux-ci étaient partis en avant, et ils nous attendaient à Troas. ⁶ Nous partîmes de Philippes après les jours des pains sans levain, et nous les rejoignîmes à Troas en cinq jours, où nous restâmes sept jours.

⁷ Le premier jour de la semaine, les disciples étant réunis pour rompre le pain, Paul s'entretint avec eux, dans l'intention de partir le lendemain, et il poursuivit son discours jusqu'à minuit. ⁸ Il y avait beaucoup de lumières dans la chambre haute où nous* étions réunis. ⁹ Un jeune homme, nommé Eutychus, était assis à la fenêtre, accablé par un profond sommeil. Comme Paul parlait encore, accablé par son sommeil, il tomba du troisième étage et fut emporté mort. ¹⁰ Paul descendit, se jeta sur lui, et, l'embrassant, dit : « Ne te trouble pas, car sa vie est en lui. »

¹¹ Lorsqu'il fut monté, qu'il eut rompu le pain et mangé, et qu'il eut conversé avec eux pendant un long moment, jusqu'au point du jour, il s'en alla. ¹² Ils ramenèrent l'enfant vivant, et furent grandement réconfortés.

¹³ Mais nous, nous allâmes au bateau, et nous fîmes voile vers Assos, dans l'intention d'y prendre Paul à bord, car il avait pris ses

* **20:8** TR lit « ils » au lieu de « nous ».

dispositions, et il avait l'intention de venir par terre. ¹⁴ Lorsqu'il nous rencontra à Assos, nous le prîmes à bord, et nous arrivâmes à Mitylène. ¹⁵ De là, nous naviguâmes le jour suivant en face de Chios. Le lendemain, nous touchâmes à Samos et nous nous arrêtâmes à Trogyllium, et le jour suivant, nous arrivâmes à Milet. ¹⁶ Paul avait en effet décidé de passer devant Éphèse, afin de ne pas avoir à séjourner en Asie, car il se hâtait, s'il le pouvait, d'être à Jérusalem le jour de la Pentecôte.

¹⁷ De Milet, il envoya à Éphèse et convoqua les anciens de l'assemblée. ¹⁸ Lorsqu'ils furent arrivés auprès de lui, il leur dit : Vous savez vous-mêmes, depuis le premier jour où j'ai mis le pied en Asie, comment j'ai toujours été avec vous, ¹⁹ servant le Seigneur en toute humilité, avec beaucoup de larmes, et dans les épreuves qui m'arrivaient par les complots des Juifs ; ²⁰ comment je n'ai pas craint de vous annoncer tout ce qui était utile, vous enseignant publiquement et de maison en maison, ²¹ témoignant aux Juifs et aux Grecs la repentance envers Dieu et la foi en notre Seigneur Jésus. † ²² Or, voici que je vais à Jérusalem lié par l'Esprit, sans savoir ce qui m'y arrivera, ²³ si ce n'est que le Saint-Esprit rend dans chaque ville le témoignage que des liens et des tribulations m'attendent. ²⁴ Mais ces choses ne comptent pas, et je ne tiens pas à ma vie, afin d'achever avec joie ma course et le ministère que j'ai reçu du Seigneur Jésus,

† **20:21** TR ajoute « Christ ».

pour rendre pleinement témoignage à la Bonne Nouvelle de la grâce de Dieu.

²⁵ « Or, voici, je sais que vous tous, au milieu desquels j'allais prêchant le royaume de Dieu, vous ne verrez plus mon visage. ²⁶ C'est pourquoi je vous atteste aujourd'hui que je suis purifié du sang de tous les hommes, ²⁷ car je n'ai pas craint de vous exposer tout le conseil de Dieu. ²⁸ Prenez donc garde à vous-mêmes et à tout le troupeau, dans lequel le Saint-Esprit vous a établis surveillants, pour paître l'assemblée du Seigneur et‡ Dieu, qu'il s'est acquise par son propre sang. ²⁹ Car je sais qu'après mon départ, des loups vicieux entreront parmi vous, sans épargner le troupeau. ³⁰ Il s'élèvera du milieu de vous des hommes qui diront des choses perverses, pour entraîner les disciples après eux. ³¹ Veillez donc, vous souvenant que, pendant trois ans, je n'ai cessé d'exhorter tout le monde nuit et jour avec larmes. ³² Maintenant, frères, je vous confie à Dieu et à la parole de sa grâce, qui est capable de vous édifier et de vous donner l'héritage parmi tous ceux qui sont sanctifiés. ³³ Je n'ai convoité ni l'argent, ni l'or, ni les vêtements de personne. ³⁴ Vous savez vous-mêmes que ces mains ont servi à mes besoins, et à ceux qui étaient avec moi. ³⁵ En toutes choses, je vous ai donné l'exemple, afin que, dans votre travail, vous secouriez les faibles, et que vous vous souveniez des paroles du Seigneur Jésus, qui a dit lui-même : « Il y a plus de bonheur à

‡ 20:28 TR, NU omettre « le Seigneur et ».

donner qu'à recevoir. »"

³⁶ Après avoir dit ces choses, il se mit à genoux et pria avec eux tous. ³⁷ Tous pleurèrent abondamment, et, se jetant au cou de Paul, ils le baisèrent, ³⁸ attristés surtout par la parole qu'il avait dite, qu'ils ne verraient plus son visage. Puis ils l'accompagnèrent jusqu'au navire.

21

¹ Après les avoir quittés et avoir mis à la voile, nous nous dirigeâmes droit vers Cos, puis le lendemain vers Rhodes, et de là vers Patara. ² Ayant trouvé un navire qui faisait la traversée vers la Phénicie, nous y montâmes et fîmes voile. ³ Après avoir aperçu l'île de Chypre, que nous laissâmes sur notre gauche, nous fîmes voile vers la Syrie, et nous débarquâmes à Tyr, car le navire s'y trouvait pour décharger sa cargaison. ⁴ Ayant trouvé des disciples, nous restâmes là sept jours. Ceux-ci disaient à Paul, par l'Esprit, qu'il ne devait pas monter à Jérusalem. ⁵ Lorsque ces jours furent écoulés, nous partîmes et nous nous mîmes en route. Tous, avec femmes et enfants, nous accompagnèrent jusqu'à ce que nous fussions sortis de la ville. Agenouillés sur la plage, nous avons prié. ⁶ Après nous être dit au revoir, nous sommes montés à bord du navire, et ils sont retournés chez eux.

⁷ Lorsque nous eûmes terminé le voyage de Tyr, nous arrivâmes à Ptolémaïs. Nous saluâmes les frères et restâmes avec eux un

jour. ⁸ Le lendemain, nous qui étions les compagnons de Paul, nous partîmes et arrivâmes à Césarée.

Nous entrâmes dans la maison de Philippe l'évangéliste, qui était l'un des sept, et nous restâmes avec lui. ⁹ Or, cet homme avait quatre filles vierges qui prophétisaient. ¹⁰ Comme nous étions là depuis quelques jours, un prophète nommé Agabus descendit de Judée. ¹¹ S'approchant de nous et prenant la ceinture de Paul, il se lia les pieds et les mains, et dit : « Le Saint-Esprit dit : Les Juifs de Jérusalem lieront l'homme à qui appartient cette ceinture, et le livreront entre les mains des païens. »

¹² Lorsque nous entendîmes ces choses, nous le suppliâmes, ainsi que les habitants de ce lieu, de ne pas monter à Jérusalem. ¹³ Paul répondit : « Que faites-vous, vous pleurez et me brisez le cœur ? Car je suis prêt non seulement à être lié, mais encore à mourir à Jérusalem pour le nom du Seigneur Jésus. »

¹⁴ Comme il ne voulait pas se laisser convaincre, nous avons cessé de dire : « Que la volonté du Seigneur soit faite. »

¹⁵ Après ces jours-là, nous prîmes nos bagages et montâmes à Jérusalem. ¹⁶ Quelques-uns des disciples de Césarée nous accompagnèrent, ainsi qu'un certain Mnason, de Chypre, disciple de la première heure, chez qui nous devons loger.

¹⁷ Lorsque nous fûmes arrivés à Jérusalem, les frères nous reçurent avec joie. ¹⁸ Le lendemain, Paul se rendit avec nous chez Jacques, et tous les anciens étaient présents. ¹⁹ Après les avoir

salués, il raconta une à une les choses que Dieu avait opérées parmi les païens par son ministère. ²⁰ Ceux-ci, après l'avoir entendu, glorifièrent Dieu. Ils lui dirent : « Tu vois, frère, qu'il y a parmi les Juifs des milliers de croyants, et tous sont zélés pour la loi. ²¹ On a appris à ton sujet que tu enseignes à tous les Juifs qui sont parmi les païens à renoncer à Moïse, en leur disant de ne pas circoncire leurs enfants et de ne pas suivre les coutumes. ²² Que faire alors ? L'assemblée doit certainement se réunir, car ils apprendront que tu es venu. ²³ Faites donc ce que nous vous disons. Nous avons quatre hommes qui ont fait un vœu. ²⁴ Prends-les et purifie-toi avec eux, et paie pour eux leurs frais, afin qu'ils se rasent la tête. Tous sauront alors qu'il n'y a pas de vérité dans les choses qu'on leur a racontées à ton sujet, mais que toi aussi tu marches en observant la loi. ²⁵ Mais pour ce qui est des païens qui ont cru, nous avons écrit notre décision qu'ils ne doivent rien observer de tel, si ce n'est qu'ils doivent se garder des aliments offerts aux idoles, du sang, des objets étranglés et de l'impudicité. »

²⁶ Alors Paul prit les hommes, se purifia le lendemain, et entra avec eux dans le temple, annonçant l'accomplissement des jours de purification, jusqu'à ce que l'offrande ait été présentée pour chacun d'eux. ²⁷ Lorsque les sept jours furent presque écoulés, les Juifs d'Asie, l'ayant vu dans le temple, soulevèrent toute la foule et lui imposèrent les mains, ²⁸ en s'écriant :

« Hommes d'Israël, au secours ! Voici l'homme qui enseigne partout à tous les hommes contre le peuple, contre la loi et contre ce lieu. De plus, il a introduit des Grecs dans le temple et a souillé ce lieu saint ! » ²⁹ Car ils avaient vu Trophime, l'Éphésien, avec lui dans la ville, et ils supposaient que Paul l'avait fait entrer dans le temple.

³⁰ Toute la ville était émue et le peuple accourait. Ils se saisirent de Paul et le traînèrent hors du temple. Aussitôt, les portes furent fermées. ³¹ Comme ils cherchaient à le tuer, la nouvelle monta au commandant du régiment que tout Jérusalem était en émoi. ³² Aussitôt, il prit des soldats et des centurions et courut vers eux. Ceux-ci, voyant le tribun et les soldats, cessèrent de battre Paul. ³³ Alors le tribun s'approcha, l'arrêta, ordonna de le lier avec deux chaînes, et demanda qui il était et ce qu'il avait fait. ³⁴ Les uns criaient une chose et les autres une autre, parmi la foule. Comme il ne pouvait pas savoir la vérité à cause du bruit, il ordonna qu'on l'emène dans les baraquements.

³⁵ Lorsqu'il arriva à l'escalier, il fut porté par les soldats, à cause de la violence de la foule ; ³⁶ car la multitude du peuple le suivait en criant : « Lâchez-le ! » ³⁷ Comme Paul était sur le point d'être conduit dans les baraquements, il demanda au commandant : « Puis-je te parler ? »

Il dit : « Connais-tu le grec ? ³⁸ N'es-tu donc pas l'Égyptien qui, avant ces jours, a excité à la sédition et conduit au désert les quatre mille hommes des Assassins ? ».

³⁹ Mais Paul dit : « Je suis un Juif de Tarse en Cilicie, citoyen d'une ville qui n'est pas insignifiante. Je vous en prie, permettez-moi de parler au peuple. »

⁴⁰ Après lui en avoir donné la permission, Paul, debout sur l'escalier, fit signe de la main au peuple. Comme il y avait un grand silence, il leur parla en langue hébraïque, en disant,

22

¹ « Frères et pères, écoutez la défense que je vous fais maintenant. »

² Lorsqu'ils entendirent qu'il leur parlait en langue hébraïque, ils furent encore plus silencieux.

Il dit : ³ « Je suis vraiment Juif, né à Tarse en Cilicie, mais élevé dans cette ville aux pieds de Gamaliel, instruit selon la stricte tradition de la loi de nos pères, zélé pour Dieu, comme vous l'êtes tous aujourd'hui. ⁴ J'ai persécuté cette voie jusqu'à la mort, liant et livrant en prison hommes et femmes, ⁵ comme en témoignent le souverain sacrificateur et tout le conseil des anciens, de qui j'ai aussi reçu des lettres pour les frères, et je me suis rendu à Damas pour amener à Jérusalem ceux qui s'y trouvaient, liés pour être punis.

⁶ « Comme je faisais route et que j'approchais de Damas, vers midi, une grande lumière jaillit soudain du ciel autour de moi. ⁷ Je tombai à terre et j'entendis une voix qui me disait : « **Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu ?** » ⁸ Je

répondis : « Qui es-tu, Seigneur ? » Il me dit :
« Je suis Jésus de Nazareth, que tu persécutes.

⁹ Ceux qui étaient avec moi virent la lumière et eurent peur, mais ils ne comprirent pas la voix de celui qui me parlait. ¹⁰ Je disais : Que dois-je faire, Seigneur ? Le Seigneur me répondit : 'Lève-toi, et va à Damas. Là, tu seras informé de tout ce qui t'est prescrit. ¹¹ Comme je ne pouvais pas voir à cause de la gloire de cette lumière, étant conduit par la main de ceux qui étaient avec moi, j'entrai dans Damas.

¹² Un certain Ananias, homme pieux selon la loi, bien connu de tous les Juifs qui habitaient Damas, ¹³ vint vers moi, et, se tenant près de moi, il me dit : « Frère Saul, recouvre la vue. A l'heure même, je levai les yeux vers lui. ¹⁴ Il dit : « Le Dieu de nos pères t'a destiné à connaître sa volonté, à voir le Juste et à entendre la voix de sa bouche. ¹⁵ Car tu seras pour lui le témoin devant tous les hommes de ce que tu as vu et entendu. ¹⁶ Maintenant, pourquoi attendez-vous ? Lève-toi, sois baptisé, et lave-toi de tes péchés, en invoquant le nom du Seigneur'.

¹⁷ « Lorsque je fus de retour à Jérusalem et que je priais dans le temple, je tombai en transe ¹⁸ et je le vis qui me disait : « Dépêche-toi de sortir de Jérusalem, car ils ne veulent pas recevoir de toi le témoignage qui me concerne. ¹⁹ Je lui répondis : « Seigneur, ils savent eux-mêmes que j'ai emprisonné et battu dans toutes les synagogues ceux qui croyaient en toi. ²⁰ Et quand le sang d'Étienne, ton témoin, a été versé,

j'étais là, moi aussi, à consentir à sa mort et à garder les manteaux de ceux qui l'ont tué.

²¹ « Il me dit : 'Va-t'en, car je t'enverrai loin d'ici vers les païens'. »

²² Ils l'ont écouté jusqu'à ce qu'il dise cela, puis ils ont élevé la voix et ont dit : « Débarrassez la terre de cet homme, car il n'est pas digne de vivre. »

²³ Comme ils poussaient des cris, jetaient leurs manteaux et lançaient de la poussière en l'air, ²⁴ le tribun ordonna de le faire entrer dans la caserne, et de le faire examiner par la flagellation, afin de savoir pour quel crime ils criaient ainsi contre lui. ²⁵ Lorsqu'ils l'eurent attaché avec des lanières, Paul demanda au centurion qui se tenait là : « Vous est-il permis de flageller un homme qui est romain et qui n'a pas été déclaré coupable ? »

²⁶ Le centurion, ayant entendu cela, alla trouver le commandant et lui dit : « Fais attention à ce que tu vas faire, car cet homme est un Romain ! »

²⁷ Le commandant vint et lui demanda : « Dis-moi, es-tu un Romain ? »

Il a dit : « Oui. »

²⁸ Le commandant répondit : « J'ai acheté ma citoyenneté à un grand prix. »

Paul a dit : « Mais je suis né romain. »

²⁹ Aussitôt, ceux qui allaient l'interroger s'éloignèrent de lui, et le tribun eut aussi peur lorsqu'il s'aperçut que c'était un Romain, car il l'avait fait lier. ³⁰ Mais le lendemain, désireux de connaître la vérité sur les raisons pour lesquelles il était accusé par les Juifs, il le libéra des liens et

ordonna aux chefs des prêtres et à tout le conseil de se réunir, de faire descendre Paul et de le faire comparaître devant eux.

23

¹ Paul, regardant fixement le conseil, dit : « Frères, j'ai vécu devant Dieu en toute bonne conscience jusqu'à ce jour. »

² Le grand prêtre, Ananias, ordonna à ceux qui se tenaient près de lui de le frapper sur la bouche.

³ Alors Paul lui dit : « Dieu te frappera, muraille blanchie ! T'assieds-tu pour me juger selon la loi, et ordonnes-tu de me frapper contrairement à la loi ? ».

⁴ Ceux qui se tenaient là dirent : « Est-ce que tu diffames le grand prêtre de Dieu ? »

⁵ Paul dit : « Je ne savais pas, frères, qu'il était grand prêtre. Car il est écrit : « Tu ne parleras pas mal d'un chef de ton peuple ». ✧

⁶ Mais Paul, voyant que les uns étaient sadducéens et les autres pharisiens, s'écria dans le sanhédrin : « Hommes et frères, je suis pharisien, fils de pharisiens. C'est au sujet de l'espérance et de la résurrection des morts que je suis jugé ! »

⁷ Dès qu'il eut dit cela, une dispute s'éleva entre les pharisiens et les sadducéens, et la foule se divisa. ⁸ Car les sadducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni ange, ni esprit ; mais les pharisiens confessent tout cela. ⁹ Une grande clameur s'éleva, et quelques-uns des scribes, du

✧ 23:5 Exode 22.28

côté des pharisiens, se levèrent et disputèrent, disant : « Nous ne trouvons aucun mal en cet homme. Mais si un esprit ou un ange lui a parlé, ne luttons pas contre Dieu ! »

¹⁰ Une grande dispute s'étant élevée, le commandant, craignant que Paul ne soit mis en pièces par eux, ordonna aux soldats de descendre, de le prendre de force parmi eux et de l'amener dans la caserne.

¹¹ La nuit suivante, le Seigneur se tint près de lui et dit : « **Courage, Paul, car de même que tu as rendu témoignage de moi à Jérusalem, il faut que tu le rendes aussi à Rome.** »

¹² Lorsqu'il fit jour, quelques Juifs s'assemblèrent et se lièrent par une malédiction, disant qu'ils ne mangeraient ni ne boiraient jusqu'à ce qu'ils eussent tué Paul. ¹³ Il y avait plus de quarante personnes qui avaient formé cette conspiration. ¹⁴ Ils allèrent trouver les principaux sacrificateurs et les anciens, et dirent : Nous nous sommes liés par une grande malédiction pour ne rien goûter jusqu'à ce que nous ayons tué Paul. ¹⁵ Maintenant donc, vous, avec le conseil, informez le tribun qu'il doit vous l'amener demain, comme si vous alliez juger son cas plus exactement. Nous sommes prêts à le tuer avant qu'il ne s'approche. »

¹⁶ Le fils de la sœur de Paul, ayant appris qu'ils étaient aux aguets, entra dans la caserne et en informa Paul. ¹⁷ Paul fit venir un des centurions et dit : « Amenez ce jeune homme au commandant, car il a quelque chose à lui dire. »

¹⁸ Il le prit donc et l'amena au commandant en disant : « Paul, le prisonnier, m'a convoqué et m'a demandé de vous amener ce jeune homme. Il a quelque chose à te dire. »

¹⁹ Le commandant le prit par la main et, s'éloignant, lui demanda en privé : « Qu'as-tu à me dire ? »

²⁰ Il dit : « Les Juifs se sont mis d'accord pour te demander d'amener Paul demain au conseil, comme s'ils avaient l'intention de s'informer un peu plus précisément sur lui. ²¹ Ne leur cède donc pas, car plus de quarante hommes l'attendent, qui se sont engagés par une malédiction à ne pas manger ni boire avant de l'avoir tué. Maintenant ils sont prêts, attendant la promesse de ta part. »

²² Le commandant laissa donc partir le jeune homme, en lui recommandant : « Ne dis à personne que tu m'as révélé ces choses. »

²³ Il appela deux des centurions, et dit : « Préparez deux cents soldats pour aller jusqu'à Césarée, avec soixante-dix cavaliers et deux cents hommes armés de lances, à la troisième heure de la nuit. » * ²⁴ Il leur demanda de fournir des montures, afin de faire monter Paul sur l'une d'elles et de l'amener sain et sauf à Félix, le gouverneur. ²⁵ Il écrivit une lettre ainsi conçue :

²⁶ « Claudius Lysias au très excellent gouverneur Félix : Salutations.

²⁷ Cet homme avait été saisi par les Juifs et allait être tué par eux, lorsque je suis arrivé avec les soldats et que je l'ai secouru, ayant

* **23:23** vers 21 heures.

appris qu'il était romain. ²⁸ Désireux de savoir pourquoi ils l'accusaient, je l'ai fait descendre dans leur conseil. ²⁹ J'ai trouvé qu'on l'accusait sur des questions relatives à leur loi, mais qu'il n'était accusé de rien qui mérite la mort ou la prison. ³⁰ Lorsqu'on m'a dit que les Juifs attendaient cet homme, je te l'ai envoyé immédiatement, en chargeant ses accusateurs de te présenter eux aussi leurs accusations contre lui. Adieu. »

³¹ Les soldats, exécutant leurs ordres, prirent donc Paul et le conduisirent de nuit à Antipatris. ³² Le lendemain, ils laissèrent les cavaliers qui devaient l'accompagner et retournèrent à la caserne. ³³ Lorsqu'ils arrivèrent à Césarée et remirent la lettre au gouverneur, ils lui présentèrent aussi Paul. ³⁴ Après l'avoir lue, le gouverneur demanda de quelle province il était originaire. Ayant compris qu'il était de Cilicie, il dit : ³⁵ « Je t'entendrai pleinement quand tes accusateurs seront aussi arrivés. » Il ordonna qu'on le garde dans le palais d'Hérode.

24

¹ Cinq jours après, le grand prêtre Ananias descendit avec quelques anciens et un orateur, un certain Tertullus. Ils informèrent le gouverneur contre Paul. ² Lorsqu'il fut appelé, Tertullus se mit à l'accuser, en disant : Puisque par toi nous jouissons d'une grande paix, et que, par ta prévoyance, la prospérité arrive à cette nation, ³ nous l'acceptons de toutes les manières et en tous lieux, très excellent

Félix, avec toute reconnaissance. ⁴ Mais, pour ne pas vous retarder, je vous prie de nous supporter et d'écouter quelques mots. ⁵ Car nous avons trouvé que cet homme était un fléau, un instigateur d'insurrections parmi tous les Juifs du monde entier, et un chef de la secte des Nazaréens. ⁶ Il a même essayé de profaner le temple, et nous l'avons arrêté. *
⁷ † ⁸ ‡ En l'examinant vous-même, vous pourrez vous assurer de toutes ces choses dont nous l'accusons. »

⁹ Les Juifs aussi se joignirent à l'attaque, affirmant que ces choses étaient vraies.

¹⁰ Le gouverneur lui ayant fait signe de parler, Paul prit la parole et dit : Puisque je sais que tu es depuis longtemps juge de cette nation, j'accepte volontiers de me défendre, ¹¹ puisque tu peux vérifier qu'il n'y a pas plus de douze jours que je suis monté à Jérusalem pour adorer. ¹² On ne m'a pas trouvé dans le temple en train de disputer avec quelqu'un ou de soulever une foule, ni dans les synagogues ni dans la ville. ¹³ Ils ne peuvent pas non plus vous prouver les choses dont ils m'accusent maintenant. ¹⁴ Mais je vous confesse que, selon la voie qu'ils appellent secte, je sers le Dieu de nos pères, croyant à tout ce qui est conforme à la loi et à ce qui est écrit dans les prophètes, ¹⁵ espérant en

* **24:6** TR ajoute « Nous voulions le juger selon notre loi ».

† **24:7** La TR ajoute « mais le commandant, Lysias, arriva et, avec une grande violence, l'arracha de nos mains ». ‡ **24:8** Le TR ajoute « ordonnant à ses accusateurs de venir à toi ».

Dieu, ce qu'ils espèrent eux-mêmes, qu'il y aura une résurrection des morts, tant des justes que des injustes. ¹⁶ C'est ce que je pratique aussi, ayant toujours une conscience exempte d'offense envers Dieu et envers les hommes. ¹⁷ Or, après quelques années, je suis venu apporter à ma nation des dons pour les indigents et des offrandes ; ¹⁸ au milieu desquelles quelques Juifs d'Asie m'ont trouvé purifié dans le temple, non pas avec une foule, ni avec du tumulte. ¹⁹ Ils auraient dû se présenter ici devant vous et porter plainte, s'ils avaient quelque chose contre moi. ²⁰ Ou bien, que ces hommes disent eux-mêmes quelle injustice ils ont trouvée en moi quand je me suis présenté devant le conseil, ²¹ à moins que ce ne soit pour cette seule raison que je me sois écrié au milieu d'eux : « C'est à propos de la résurrection des morts que je suis jugé aujourd'hui devant vous. »

²² Mais Félix, qui avait une connaissance plus précise de la voie, les reporta en disant : « Quand Lysias, le commandant, sera descendu, je déciderai de ton cas. » ²³ Il ordonna au centurion de garder Paul et de lui accorder quelques privilèges, et de n'interdire à aucun de ses amis de le servir ou de lui rendre visite.

²⁴ Quelques jours après, Félix, accompagné de Drusilla, sa femme, qui était juive, fit venir Paul et l'entendit sur la foi en Jésus-Christ. ²⁵ Comme il discourait sur la justice, la maîtrise de soi et le jugement à venir, Félix fut terrifié et lui répondit : « Va-t'en pour le moment, et quand

cela me conviendra, je te convoquerai. » ²⁶ Entre-temps, il espérait aussi que Paul lui donnerait de l'argent, afin de le libérer. C'est pourquoi il l'envoyait chercher plus souvent et s'entretenait avec lui.

²⁷ Deux ans plus tard, Porcius Festus succéda à Félix. Désireux de s'attirer les faveurs des Juifs, Félix laissa Paul en prison.

25

¹ Festus, étant arrivé dans la province, monta de Césarée à Jérusalem au bout de trois jours.

² Alors le grand prêtre et les principaux hommes des Juifs lui donnèrent des informations contre Paul, et ils le supplièrent, ³ en lui demandant une faveur, de le convoquer à Jérusalem, complotant de le tuer en chemin. ⁴ Mais Festus répondit que Paul devait être gardé en détention à Césarée, et que lui-même allait bientôt partir. ⁵ « Que ceux qui ont du pouvoir parmi vous, dit-il, descendent donc avec moi, et s'il y a quelque chose de mauvais dans cet homme, qu'ils l'accusent. »

⁶ Après avoir passé plus de dix jours au milieu d'eux, il descendit à Césarée, et, le lendemain, il s'assit sur le tribunal, et ordonna qu'on amenât Paul. ⁷ Lorsqu'il fut amené, les Juifs qui étaient descendus de Jérusalem se tinrent autour de lui, portant contre lui des accusations nombreuses et graves qu'ils ne pouvaient prouver, ⁸ tandis qu'il disait pour sa défense : « Je n'ai commis aucun péché, ni contre la loi des Juifs, ni contre le temple, ni contre César. »

⁹ Mais Festus, désireux de gagner la faveur des Juifs, prit la parole et dit à Paul : « Veux-tu monter à Jérusalem et y être jugé par moi au sujet de ces choses ? »

¹⁰ Mais Paul répondit : « Je me tiens devant le tribunal de César, où je dois être jugé. Je n'ai rien fait de mal aux Juifs, comme vous le savez aussi très bien. ¹¹ En effet, si j'ai commis une faute et quelque chose qui mérite la mort, je ne refuse pas de mourir ; mais si aucune de ces choses dont ils m'accusent n'est vraie, personne ne peut me livrer à eux. J'en appelle à César ! »

¹² Alors Festus, après avoir consulté le conseil, prit la parole et dit : « Tu as fait appel à César. C'est à César que tu iras. »

¹³ Quelques jours après, le roi Agrippa et Bérénice arrivèrent à Césarée et saluèrent Festus. ¹⁴ Comme il restait là plusieurs jours, Festus exposa au roi la cause de Paul, en disant : Il y a un homme que Félix a laissé prisonnier, ¹⁵ et au sujet duquel, lorsque j'étais à Jérusalem, les principaux sacrificateurs et les anciens des Juifs m'ont informé, en demandant une sentence contre lui. ¹⁶ Je leur ai répondu que ce n'est pas la coutume des Romains de livrer un homme à la mort avant que l'accusé ait rencontré ses accusateurs et ait eu l'occasion de se défendre sur ce qui lui est reproché. ¹⁷ Lorsqu'ils se sont donc rassemblés ici, je n'ai pas tardé, mais le lendemain, je me suis assis sur le siège du tribunal et j'ai ordonné que l'homme soit amené. ¹⁸ Les accusateurs, s'étant levés, ne l'accusèrent pas des choses que j'avais supposées, ¹⁹ mais

ils lui posèrent des questions sur leur propre religion et sur un certain Jésus, mort, que Paul a déclaré être vivant. ²⁰ Ne sachant comment m'informer de ces choses, je lui demandai s'il voulait aller à Jérusalem et y être jugé à ce sujet. ²¹ Mais Paul ayant demandé qu'on le garde pour le jugement de l'empereur, j'ai ordonné qu'on le garde jusqu'à ce que je puisse l'envoyer à César. »

²² Agrippa dit à Festus : « Je voudrais aussi l'entendre moi-même. »

« Demain, » a-t-il dit, « vous l'entendrez. »

²³ Le lendemain, Agrippa et Bérénice étant venus en grande pompe, et étant entrés dans le lieu d'audience avec les commandants et les principaux de la ville, sur l'ordre de Festus, on fit entrer Paul. ²⁴ Festus dit : « Roi Agrippa, et tous ceux qui sont ici présents avec nous, vous voyez cet homme au sujet duquel toute la multitude des Juifs m'a adressé des supplications, tant à Jérusalem qu'ici, en disant qu'il ne devait plus vivre. ²⁵ Mais comme j'ai constaté qu'il n'avait rien commis qui mérite la mort, et comme il en a appelé lui-même à l'empereur, j'ai décidé de l'envoyer, ²⁶ lui dont je n'ai rien de certain à écrire à mon seigneur. C'est pourquoi je l'ai fait venir devant vous, et surtout devant vous, roi Agrippa, afin que, après examen, j'aie quelque chose à écrire. ²⁷ Car il me semble déraisonnable, en envoyant un prisonnier, de ne pas préciser aussi les charges qui pèsent sur lui. »

26

¹ Agrippa dit à Paul : « Tu peux parler en ton nom. »

Alors Paul étendit la main, et prit sa défense.

² « Je m'estime heureux, roi Agrippa, d'avoir à me défendre aujourd'hui devant toi sur toutes les choses dont je suis accusé par les Juifs, ³ d'autant plus que tu es expert dans toutes les coutumes et dans toutes les questions qui se posent chez les Juifs. Je te prie donc de m'écouter avec patience.

⁴ « En effet, tous les Juifs connaissent ma manière de vivre depuis ma jeunesse, qui a été dès le début parmi ma propre nation et à Jérusalem ; ⁵ m'ayant connu dès le début, s'ils veulent bien en témoigner, que selon la secte la plus stricte de notre religion j'ai vécu en pharisien. ⁶ Maintenant, je me tiens ici pour être jugé à cause de l'espérance de la promesse faite par Dieu à nos pères, ⁷ que nos douze tribus, servant avec ardeur nuit et jour, espèrent atteindre. C'est au sujet de cette espérance que je suis accusé par les Juifs, roi Agrippa ! ⁸ Pourquoi jugez-vous incroyable que Dieu ressuscite les morts ?

⁹ « Moi-même, j'ai très certainement pensé que je devais faire beaucoup de choses contraires au nom de Jésus de Nazareth. ¹⁰ C'est aussi ce que j'ai fait à Jérusalem. J'ai fait enfermer dans des prisons un grand nombre de saints, ayant reçu l'autorité des principaux sacrificateurs ; et quand on les mettait à mort, je votais contre eux.

¹¹ Les punissant souvent dans toutes les synagogues, je m'efforçais de les faire blasphémer. Étant extrêmement furieux contre eux, je les persécutais jusque dans les villes étrangères.

¹² « Alors que je me rendais à Damas avec l'autorisation et la mission des chefs des prêtres, ¹³ à midi, ô roi, je vis en chemin une lumière venant du ciel, plus brillante que le soleil, qui m'entourait ainsi que ceux qui voyageaient avec moi. ¹⁴ Lorsque nous fûmes tous tombés à terre, j'entendis une voix qui me disait en hébreu : « Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu ? Il t'est difficile de frapper contre les aiguillons ».

¹⁵ « J'ai dit : « Qui es-tu, Seigneur ?

Il dit : « Je suis Jésus, que vous persécutez. ¹⁶ Mais lève-toi et tiens-toi sur tes pieds, car c'est dans ce but que je te suis apparu, pour t'établir serviteur et témoin des choses que tu as vues et de celles que je te révélerai, ¹⁷ pour te délivrer du peuple et des païens vers lesquels je t'envoie, ¹⁸ pour leur ouvrir les yeux, afin qu'ils passent des ténèbres à la lumière et de la puissance de Satan à Dieu, pour qu'ils reçoivent la rémission des péchés et un héritage parmi ceux qui sont sanctifiés par la foi en moi.

¹⁹ « C'est pourquoi, roi Agrippa, je n'ai pas désobéi à la vision céleste, ²⁰ mais j'ai annoncé d'abord à ceux de Damas, à Jérusalem, dans tout le pays de Judée, et aussi aux païens, qu'ils devaient se repentir et se tourner vers Dieu, en faisant des œuvres dignes de la repentance.

²¹ C'est pourquoi les Juifs se sont emparés de moi

dans le temple et ont voulu me faire mourir.
²² Ayant donc obtenu le secours qui vient de Dieu, je me tiens jusqu'à ce jour pour rendre témoignage aux petits et aux grands, ne disant rien d'autre que ce que les prophètes et Moïse ont annoncé, ²³ comment le Christ doit souffrir et comment, par la résurrection des morts, il sera le premier à annoncer la lumière à ce peuple et aux païens. »

²⁴ Comme il prenait ainsi sa défense, Festus dit d'une voix forte : « Paul, tu es fou ! Ton grand savoir te rend fou ! »

²⁵ Mais il répondit : « Je ne suis pas fou, très excellent Festus, mais je dis hardiment des paroles de vérité et de raison. ²⁶ Car le roi est au courant de ces choses, et c'est à lui aussi que je parle librement. Car je suis persuadé qu'aucune de ces choses ne lui est cachée, puisque cela ne s'est pas fait dans un coin. ²⁷ Roi Agrippa, crois-tu les prophètes ? Je sais que tu crois. »

²⁸ Agrippa dit à Paul : « Avec un peu de persuasion, essaies-tu de faire de moi un chrétien ? »

²⁹ Paul dit : « Je prie Dieu, afin que, soit avec peu, soit avec beaucoup, non seulement vous, mais aussi tous ceux qui m'écoutent aujourd'hui, deviennent tels que je suis, à l'exception de ces liens. »

³⁰ Le roi se leva avec le gouverneur et Bérénice, et ceux qui étaient assis avec eux.

³¹ Quand ils se furent retirés, ils se parlèrent entre eux, disant : « Cet homme ne fait rien qui mérite la mort ou la prison. » ³² Agrippa dit à

Festus : « Cet homme aurait pu être libéré s'il n'avait pas fait appel à César. »

27

¹ Lorsqu'il fut décidé que nous ferions voile vers l'Italie, ils livrèrent Paul et quelques autres prisonniers à un centurion nommé Julius, de la troupe d'Auguste. ² Nous nous embarquâmes sur un navire d'Adramyttium, qui allait faire voile vers des lieux situés sur la côte d'Asie, Aristarque, Macédonien de Thessalonique, étant avec nous. ³ Le lendemain, nous abordâmes à Sidon. Julius traita Paul avec bonté, et lui donna la permission d'aller chez ses amis pour se rafraîchir. ⁴ De là, nous prîmes la mer, sous le vent de l'île de Chypre, car les vents étaient contraires. ⁵ Après avoir traversé la mer qui est au large de la Cilicie et de la Pamphylie, nous arrivâmes à Myra, ville de Lycie. ⁶ Là, le centurion trouva un navire d'Alexandrie qui faisait route vers l'Italie, et il nous fit monter à bord. ⁷ Après avoir navigué lentement pendant plusieurs jours, et être arrivés avec peine en face de Cnide, le vent ne nous permettant pas d'aller plus loin, nous naviguâmes sous le vent de la Crète, en face de Salmone. ⁸ Nous le longeâmes avec peine, et nous arrivâmes à un endroit appelé Havres de plaisance, près de la ville de Lasea.

⁹ Comme beaucoup de temps s'était écoulé et que le voyage était devenu dangereux, parce que le jeûne était déjà passé, Paul les avertit ¹⁰ et leur dit : « Messieurs, je vois que le

voyage se fera avec des dommages et des pertes considérables, non seulement pour la cargaison et le navire, mais aussi pour nos vies. » ¹¹ Mais le centurion prêta plus d'attention au capitaine et au propriétaire du navire qu'aux paroles de Paul. ¹² Comme le port n'était pas propice à l'hivernage, la plupart des gens conseillèrent de prendre la mer à partir de là, si tant est qu'ils puissent atteindre Phœnix et y passer l'hiver, qui est un port de Crète, regardant vers le sud-ouest et le nord-ouest.

¹³ Lorsque le vent du sud souffla doucement, supposant qu'ils avaient atteint leur but, ils levèrent l'ancre et naviguèrent le long de la Crète, près du rivage. ¹⁴ Mais bientôt, un vent de tempête s'abattit sur le rivage, qu'on appelle Euroclydon. * ¹⁵ Le navire étant pris et ne pouvant faire face au vent, nous lui cédâmes et fûmes entraînés. ¹⁶ Courant sous le vent d'une petite île appelée Clauda, nous avons pu, avec difficulté, arrimer le bateau. ¹⁷ Après l'avoir hissé, ils ont utilisé des câbles pour aider à renforcer le navire. Craignant de s'échouer sur les bancs de sable de Syrtis, ils abaissèrent l'ancre de mer et se laissèrent ainsi entraîner. ¹⁸ Comme nous étions très éprouvés par la tempête, le lendemain, ils commencèrent à jeter des objets par-dessus bord. ¹⁹ Le troisième jour, ils jetèrent de leurs propres mains les agrès du navire. ²⁰ Alors que, pendant plusieurs jours, ni le soleil ni les étoiles n'avaient brillé sur nous, et qu'aucune petite tempête ne nous pressait, tout

* **27:14** Ou, « un nord-est ».

espoir d'être sauvés s'envolait.

²¹ Après qu'ils eurent été longtemps sans manger, Paul se leva au milieu d'eux et dit : « Messieurs, vous auriez dû m'écouter, et ne pas partir de Crète, pour avoir cette blessure et cette perte. ²² Maintenant je vous exhorte à reprendre courage, car il n'y aura pas de perte de vie parmi vous, mais seulement celle du navire. ²³ Car cette nuit s'est tenu près de moi un ange, appartenant au Dieu dont je suis et que je sers, ²⁴ et qui m'a dit : « Ne crains pas, Paul. Tu dois te présenter devant César. Et voici que Dieu t'a accordé tous ceux qui naviguent avec toi. ²⁵ C'est pourquoi, messieurs, réjouissez-vous ! Car je crois en Dieu, et il en sera comme il m'a été dit. ²⁶ Mais il faut que nous échouions sur une île. »

²⁷ Mais la quatorzième nuit étant arrivée, comme nous étions ballottés dans la mer Adriatique, vers minuit les marins supposèrent qu'ils approchaient de quelque terre. ²⁸ Ils sondèrent et trouvèrent vingt brasses.† Un peu plus tard, ils sondèrent de nouveau et trouvèrent quinze brasses. ‡ ²⁹ Craignant que nous ne nous échouions sur un terrain rocheux, ils lâchèrent quatre ancres de la poupe, et souhaitèrent qu'il fasse jour. ³⁰ Comme les matelots cherchaient à s'enfuir du navire et qu'ils avaient descendu la barque dans la mer, en prétendant qu'ils allaient jeter des ancres par la proue, ³¹ Paul dit au centenier et aux soldats : « Si ceux-ci ne restent pas dans le navire, vous ne pouvez pas

† 27:28 20 brasses = 120 pieds = 36,6 mètres ‡ 27:28 15 brasses = 90 pieds = 27,4 mètres

être sauvés. » ³² Alors les soldats coupèrent les cordages de la barque et la laissèrent tomber.

³³ Comme le jour approchait, Paul les pria de prendre de la nourriture, en disant : « C'est aujourd'hui le quatorzième jour que vous attendez et que vous jeûnez, sans avoir rien pris.

³⁴ C'est pourquoi je vous prie de prendre de la nourriture, car c'est pour votre salut, car il ne périra pas un cheveu de vos têtes. » ³⁵ Lorsqu'il eut dit cela et pris du pain, il rendit grâce à Dieu en présence de tous ; puis il le rompit et se mit à manger.

³⁶ Alors tous se réjouirent, et ils prirent aussi de la nourriture. ³⁷ En tout, nous étions deux cent soixante-seize personnes sur le navire.

³⁸ Lorsqu'ils eurent suffisamment mangé, ils allégèrent le navire et jetèrent le blé à la mer.

³⁹ Le jour venu, ils ne reconnurent pas la terre, mais ils remarquèrent une certaine baie avec une plage, et ils décidèrent d'essayer d'y conduire le navire.

⁴⁰ Jetant les ancres, ils les laissèrent dans la mer, en même temps qu'ils détachaient les cordes du gouvernail. Ils hissent la voile d'avant au vent et se dirigent vers la plage.

⁴¹ Mais arrivant à un endroit où deux mers se rencontraient, ils firent échouer le navire. La proue frappa et resta immobile, mais la poupe commença à se briser par la violence des vagues.

⁴² Le conseil des soldats était de tuer les prisonniers, afin qu'aucun d'eux ne pût se sauver à la nage.

⁴³ Mais le centurion, voulant sauver Paul, les détourna de leur dessein, et ordonna que ceux qui savaient nager se jetassent les

premiers par-dessus bord pour gagner la terre ferme ; ⁴⁴ et que les autres suivissent, les uns sur des planches et les autres sur d'autres objets du navire. Tous se sauvèrent ainsi jusqu'à la terre ferme.

28

¹ Lorsque nous nous fûmes échappés, ils* apprirent alors que l'île s'appelait Malte. ² Les indigènes nous témoignèrent une bonté peu commune, car ils allumèrent un feu et nous reçurent tous, à cause de la pluie qui tombait et du froid. ³ Mais lorsque Paul eut rassemblé un paquet de brindilles qu'il mit sur le feu, une vipère sortit à cause de la chaleur et s'attacha à sa main. ⁴ Lorsque les indigènes virent la créature suspendue à sa main, ils se dirent les uns aux autres : « Sans doute cet homme est-il un meurtrier, à qui, bien qu'il ait échappé à la mer, la Justice n'a pas permis de vivre. » ⁵ Cependant il secoua la créature dans le feu, et ne fut pas blessé. ⁶ Ils s'attendaient à ce qu'il se soit enflé ou qu'il soit tombé mort subitement, mais comme ils regardèrent longtemps et ne virent rien de mal lui arriver, ils changèrent d'avis et dirent que c'était un dieu.

⁷ Or, dans le voisinage de cet endroit se trouvaient des terres appartenant au chef de l'île, nommé Publius, qui nous reçut et nous entretint courtoisement pendant trois jours. ⁸ Le père de Publius était malade de la fièvre et de la dysenterie. Paul entra chez lui, pria, et, après

* **28:1** NU lit « nous ».

lui avoir imposé les mains, le guérit. ⁹ Lorsque cela fut fait, les autres malades de l'île vinrent aussi et furent guéris. ¹⁰ Ils nous rendirent aussi beaucoup d'honneurs, et, lorsque nous fîmes voile, ils mirent à bord les choses dont nous avions besoin.

¹¹ Au bout de trois mois, nous nous embarquâmes sur un navire d'Alexandrie qui avait hiverné dans l'île, et dont la figure de proue était « Les frères jumeaux. » ¹² Nous abordâmes à Syracuse, où nous restâmes trois jours. ¹³ De là, nous fîmes le tour et arrivâmes à Rhegium. Un jour après, un vent du sud se leva, et le deuxième jour nous arrivâmes à Puteoli, ¹⁴ où nous trouvâmes des frères, et nous fûmes priés de rester avec eux sept jours. Nous arrivâmes donc à Rome. ¹⁵ De là, les frères, ayant entendu parler de nous, vinrent à notre rencontre jusqu'au marché d'Appius et aux trois tavernes. Quand Paul les vit, il rendit grâce à Dieu et prit courage. ¹⁶ Lorsque nous entrâmes dans Rome, le centurion remit les prisonniers au chef des gardes, mais on permit à Paul de rester seul avec le soldat qui le gardait.

¹⁷ Trois jours après, Paul convoqua les chefs des Juifs. Quand ils furent réunis, il leur dit : Moi, frères, bien que je n'aie rien fait contre le peuple ou contre les coutumes de nos pères, j'ai été livré prisonnier de Jérusalem entre les mains des Romains. ¹⁸ Ceux-ci, après m'avoir examiné, voulurent me relâcher, parce qu'il n'y avait en moi aucune cause de mort. ¹⁹ Mais, comme les Juifs s'y opposaient, je fus contraint

d'en appeler à César, sans avoir rien à reprocher à ma nation. ²⁰ C'est pourquoi j'ai demandé à vous voir et à m'entretenir avec vous. Car c'est à cause de l'espérance d'Israël que je suis lié par cette chaîne. »

²¹ Ils lui dirent : « Nous n'avons pas reçu de lettres de Judée à ton sujet, et aucun des frères n'est venu ici faire un rapport ou dire du mal de toi. ²² Mais nous voulons savoir de vous ce que vous pensez. Car, pour ce qui est de cette secte, nous savons que partout on la dénonce. »

²³ Lorsqu'on lui eut fixé un jour, beaucoup de gens vinrent le trouver dans son logement. Il leur donnait des explications, témoignait du royaume de Dieu et les persuadait au sujet de Jésus, d'après la loi de Moïse et les prophètes, depuis le matin jusqu'au soir. ²⁴ Les uns croyaient aux choses qui étaient dites, et les autres n'y croyaient pas. ²⁵ Comme ils n'étaient pas d'accord entre eux, ils s'en allèrent, après que Paul eut prononcé un seul message : « Le Saint-Esprit a parlé à juste titre à nos pères par le prophète Ésaïe, ²⁶ en disant,

Va vers ce peuple et dis-lui,
en entendant, vous entendrez,
mais ne comprendront en aucun cas.
En voyant, vous verrez,
mais qu'il ne percevra en aucun cas.

²⁷ Car le cœur de ce peuple est devenu insensible.
Leurs oreilles sont sourdes.
Ils ont fermé les yeux.

De peur qu'ils ne voient avec leurs yeux,
entendent avec leurs oreilles,

comprennent avec leur cœur,
et se tournerait à nouveau,
alors je les guérirai. ☆

²⁸ « Sachez donc que le salut de Dieu est
envoyé aux nations, et qu'elles écouteront. »

²⁹ Après qu'il eut dit ces mots, les Juifs s'en
allèrent, ayant une grande dispute entre eux. †

³⁰ Paul resta deux années entières dans la mai-
son qu'il louait et reçut tous ceux qui venaient à
lui, ³¹ prêchant le royaume de Dieu et enseignant
ce qui concerne le Seigneur Jésus-Christ, en
toute hardiesse et sans obstacle.

☆ **28:27** Ésaïe 6.9-10 † **28:29** NU omet le verset 29.

Sainte Bible libre pour le monde
The Holy Bible in French, Sainte Bible Libre pour le
monde translation

Public Domain

Language: français (French)

Translation by: David Williams

Contributor: Michael Paul Johnson

Domaine Public

Il s'agit d'un brouillon de traduction. Il est en cours de relecture et d'édition. Si vous trouvez des erreurs, veuillez nous en informer à <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

This is a draft translation. It is being proofread and edited. If you find errors, please let us know at <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

2024-02-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 22 Feb 2024

571c41a7-07bb-5560-aeec-f90c77fce072